



TERRASVERWARMER

NL/BE – Handleiding – Terrasverwarmer

EN – User manual – Terrace heater

FR/BE – Manuel d'utilisation – Chauffage de terrasse

DE – Benutzerhandbuch – Terrassenheizung

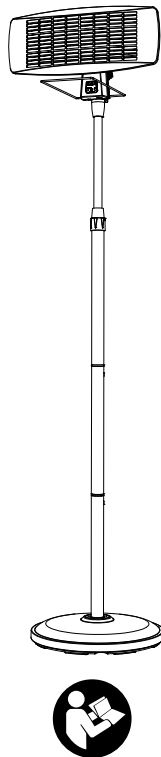
ES – Manuel de instrucciones – Calentador de terraza

IT – Manuale utente – Riscaldatore da terrazza

PL – Podręcznik użytkownika – Grzejnik tarasowy

SE – Användarmanual – Terrassvärmare

AU3142



Lees de instructies – Please read the manual – Veuillez lire ce mode d'emploi – Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch – Por favor, lea el manual – Sei pregato di leggere il manuale – Prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi – Läs gärna manualen

Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	14
FR/BE – Manuel d'utilisation	25
DE – Benutzerhandbuch	36
ES – Manuel de instrucciones	47
IT – Manuale utente	58
PL – Podręcznik użytkownika	69
SE – Användarmanual	80

NL/BE – Handleiding

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

INHOUDSOPGAVE

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
1.6 Bijgevoegde accessoires	7
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Elektra	9
2.5 Batterijen	9
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Voet en staander monteren	10
3.2 Muurbevestiging	10
3.3 Gebruiken	11
4. Onderhoud en reiniging	11
5. Opslag	11
6. Weggooien en recyclen	11
6.1 Afvoeren	11
6.2 Elektrisch apparaat	12
7. Symbolen	12
8. CE-conformiteitsverklaring	13
9. Disclaimer	13

1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

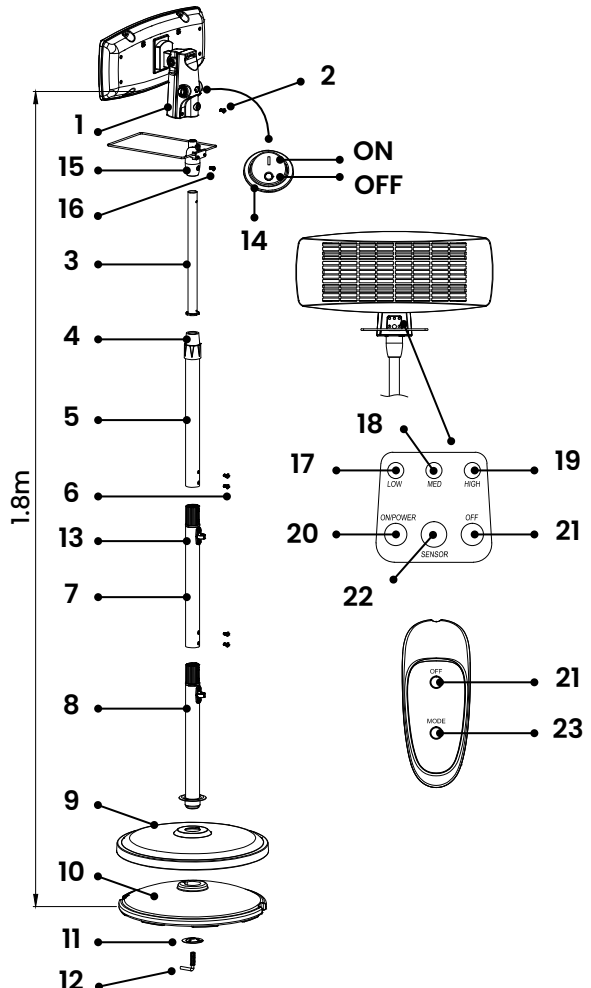
1.1 Beoogd gebruik

Dit product is een elektrisch verwarmingsapparaat voor buiten dat op een beschutte plaats moet worden geplaatst. Het is uitsluitend bedoeld voor kortstondige verwarmingsfunctie. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Bedieningspaneel
2. Schroef M6x12
3. Rechte buis
4. Telescopische schroefeenheid (hoogte instellen)
5. Bovenste buis
6. Schroef M6x12
7. Middelste buis
8. Onderste buis
9. Bedekking v/d voet
10. Voet
11. Sluitering
12. L-schroef
13. Kabelgeleider
14. Aan-/uitknop
15. Beugel
16. Schroef M6*12
17. Stand 1 (laag)
18. Stand 2 (middel)
19. Stand 3 (hoog)
20. Inschakelen
21. Uitschakelen
22. Sensor
23. Modus



1.3 Productspecificaties

Afmeting	48 x 41 x 190 cm
Hoogte	Verstelbaar van 157 tot 180 cm
Diameter voet	41 cm
Gewicht	10,3 kg
Kleur	Zwart
Materiaal	Metaal, plastic en kwarts
Snoerlengte	1,8 m
Veiligheidsklasse	1
Spanning	220/240V ~
Frequentie	50Hz
Vermogen	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP-waarde	IP24
Kantelhoek	25° omlaag/omhoog
Afstandsbediening batterij type	AAA-batterij (vervangbaar)

*Aanbevolen

1.4 Overige eigenschappen

- Kan stand of aan een muur bevestigd gebruikt worden.
- Met LED-indicator voor stroomvoorziening.
- Met kabelklemmen op de staander.
- Is in hoogte verstelbaar.
- Voorzien van een 360° kantelveiligheidsschakelaar en een beugel (#15) die het verwarmingselement kan beschermen als het rechtstreeks op een tapijt of andere voorwerpen valt, wat brand kan veroorzaken.
- Inclusief afstandsbediening.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Terrasverwarmer - Max. 2000W - Model AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 2x AAA-batterij
- 1x Afstandsbediening
- 1x Benodigheden voor muurmontage
- 2x Schroef M6*12
- 1x Sluistring
- 1x L-schroef

2. VEILIGHEID



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Terrasverwarmer', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik en verkeerde installatie van het product. Dit kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het product. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel ten gevolge van niet-naleving of veronachtzaming van de veiligheidsinformatie.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik hem dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bouwplaats, een kas, een schuur of stal met licht ontvlambare stoffen.
- Het product is niet uitgerust met een sensor om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik het product niet in kleine ruimten waar zich personen bevinden die niet in staat zijn de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer hij in gebruik is. Trek de stekker uit het stopcontact voordat je het product schoonmaakt of als je hem niet gebruikt.
- Het product wordt warm als hij aanstaat. Raak de hete onderdelen niet (met de blote huid) aan om brandwonden te voorkomen.
- Het product is niet bedoeld voor het verwarmen van levensmiddelen.

- Het product is niet bedoeld voor het drogen van producten.
- Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om het product te reinigen.
- Het product wordt niet beschermd door de thermostaat en zal niet onderbroken worden tenzij hij losgekoppeld wordt van de elektrische voeding.
- Nadat het product is uitgeschakeld, zal het product nog enige tijd warm blijven. Raak het verwarmingselement pas aan nadat het is afgekoeld.
- Het product is geschikt voor zowel gebruik binnenshuis als buitenshuis.

2.2 Personen

- Het product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product moet altijd door een volwassene gemonteerd worden.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het product spelen.
- Bewaar en gebruik het product buiten bereik van (huis)dieren.
- Laat niemand in of op het product klimmen of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.

2.3 Gebruik

- Gebruik het product niet in de regen en plaats het product op een plek die beschut is tegen regen en wind. Als het product in slechte weersomstandigheden wordt gebruikt, schakel hem dan direct uit, haal de stekker uit het stopcontact en berg het product op een droge plek op.
- Het product wordt warm tijdens gebruik. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte.
- Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond.
- Plaats het product op minstens 150 cm afstand van brandbare stoffen, zoals textiel, plastic, elektrische apparaten, hout, enz.
- Gebruik het product niet in de buurt van stof, stoom of gassen.
- Voor optimaal gebruik moet het verwarmingselement op 1,8 m boven de grond bevinden.
- Bedien het product niet via externe timers.
- Vermijd het gebruik van verlengkabels.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was) bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en

neem contact op met onze klantenservice.

- Houd het product uit de buurt van vocht, hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Dek het product niet af als het aanstaat of kort nadat hij uit is gezet. Leg nooit objecten op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Bevestig geen objecten aan het product.

2.4 Elektra

- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel struikelt en dat de kabel niet geknakt of gedraaid is, of vastzit.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Verplaats het product niet als het aan staat. Zet het product altijd uit voordat je hem verplaatst of schoonmaakt.

2.5 Batterijen

- Lekkende batterijen/accu's kunnen het product beschadigen. Verwijder de batterijen/accu's als je het product langere tijd niet gebruikt.
- Ondeskundig gebruik van de batterijen/accu's kan explosie en lekkage van batterijvloeistof veroorzaken.
- Probeer de polen of de batterijen/accu's niet te kortsluiten.
- Probeer geen niet-oplaadbare batterijen/accu's op te laden. Oplaadbare batterijen/accu's moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Recycle batterijen/accu's indien nodig. Lever de batterijen/accu's in bij een door de overheid goedgekeurd inzamelpunt voor recycling.
- Stel de batterijen/accu's niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige hitte.

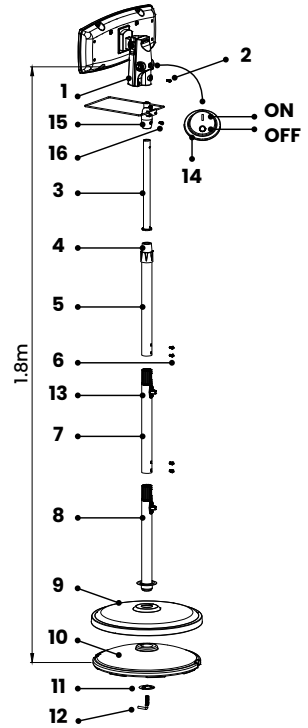
3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

i **Opmerking**

- ◇ Voor montage van het product heb je een kruiskopschroevendraaier nodig.

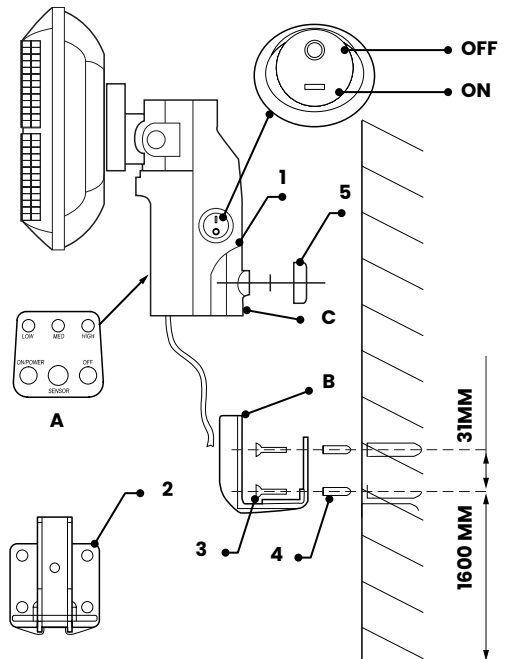
3.1 Voet en staander monteren

1. Steek de onderste buis (#8) door het gat van het deksel van de basis (#9) en de basis (#10). Zorg ervoor dat het uiteinde van de onderste buis (#8) met de gelaste plaat naar beneden wijst en in de basis (#10) bevindt. Bevestig de onderste buis en de basis samen met de sluitring (#11) en de L-schroef (#12).
2. Installeer de middelste buis (#7) bovenop de onderste buis (#8). Draai de bevestiging (#4) los, trek de rechte buis (#3) omhoog uit de binnenkant van de bovenste buis (#5). Als de rechte buis (#3) te strak zit om eruit te trekken, gebruik dan gereedschap om de buis uit de binnenkant van de bovenste buis (#5) te trekken. Schroef de buitenste bevestiging (#4) met de klok mee vast. Installeer vervolgens de bovenste buis op de middelste buis (#7).
3. Bevestig de beugel (#15) aan de rechte buis (#3) met de schroef (#16). Steek vervolgens de rechte buis (#3) in het gat aan de onderkant van de bedieningskast (#1) en bevestig ze samen met de schroef (#2).
4. Draai de buitenste bevestiging (#4) tegen de klok in en stel het in op de gewenste hoogte. Draai hem vervolgens met de klok mee vast.
5. Klem de voedingskabel vast met de kabelklemmen (#13).



3.2 Muurbevestiging

1. Boor vier gaten op de gewenste plaats voor de muurbeugel. Zorg ervoor dat er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen door de muur lopen.
2. Doe de pluggen (4) in de gaten. Schroef de muurbeugel (2) vast met de bijbehorende schroeven (3).
3. Verbind het verwarmingselement (C) met de muurbeugel en zet de twee onderdelen vast met de duimschroef (5).



3.3 Gebruiken

1. Stel de standaard in op de gewenste hoogte en kantel het verwarmingselement in de gewenste hoek.
2. Druk op de schakelaar aan de zijkant van het bedieningspaneel om het product in te schakelen. Als het groene controlelampje knippert, staat het product in de stand-by.
3. Druk op 'ON' op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening om het product aan te zetten.
4. Druk op 'LOW', 'MED' of 'HIGH' op het bedieningspaneel of op 'MODE' op de afstandsbediening om het verwarmingsniveau aan te passen.
5. Druk op 'OFF' op het bedieningspaneel of de afstandsbediening om het product in stand-by te zetten. Trek de stekker uit het stopcontact om het product helemaal uit te schakelen.



LET OP!

- ◇ Als je op 'OFF' drukt, wordt het product niet volledig uitgeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact om het product volledig uit te schakelen.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het product schoonmaakt. Gebruik een licht vochtige doek om het product schoon te vegen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Dompel het product niet onder in water.

5. OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.










6.2 Elektrisch apparaat





Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.


7. SYMBOLEN

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Met zorg behandelen.
	Beschermen tegen vocht.
	Beperking van (het gebruik van bepaalde) gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
	Bescherming tegen aanraking met de vinger. Aanraakveilig enkel voor meetapparaten. Plensdicht: Geen schade indien besproeid (10 l/min) onder iedere hoek.
	Geschikt voor binnen- en buitenshuis.

	Veiligheidsklasse 1 stekker.
	Wisselstroom (AC).

8. CE-CONFORMITEITSVERKLARING

 Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	16
1.1 Intended use	16
1.2 Product overview	16
1.3 Product specifications	17
1.4 Other features	17
1.5 Contents of package	17
1.6 Included accessories	18
2. Safety	18
2.1 General	18
2.2 Persons	19
2.3 Use	19
2.4 Electronics	20
2.5 Batteries	20
3. Instructions for use	21
3.1 Mounting foot and upright	21
3.2 Wall mount	21
3.3 Use	22
4. Maintenance and cleaning	22
5. Storage	22
6. Disposal and recycle	22
6.1 Disposal	22
6.2 Electric appliance	23
7. Symbols	23
8. CE Declaration of Conformity	24
9. Disclaimer	24

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

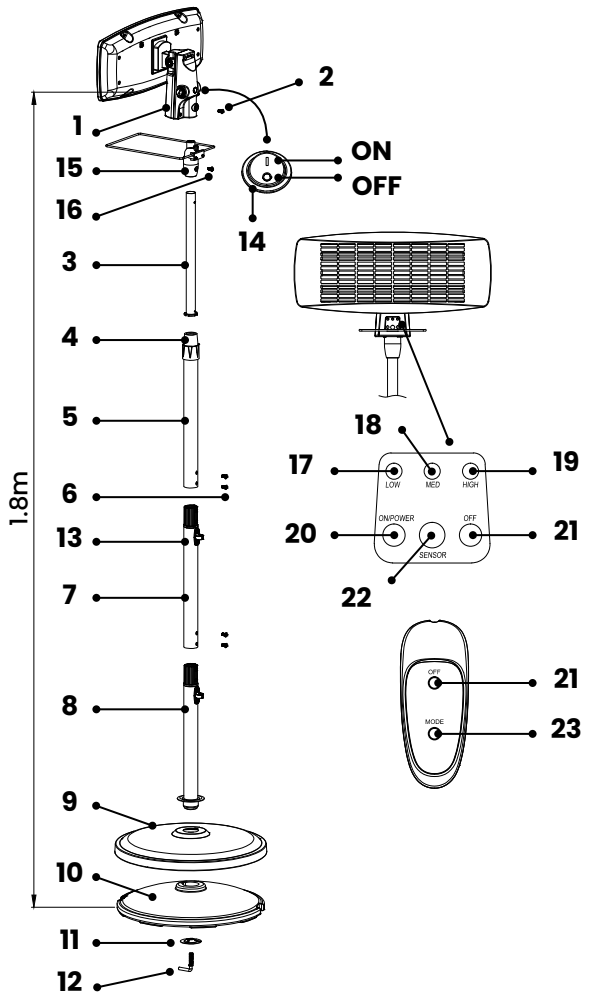
1.1 Intended use

This product is an outdoor electric heating device that should be placed in a sheltered location. It is intended for short-term heating function only. The product is suitable for domestic use only and not for commercial use.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Control panel
2. Screw M6x12
3. Straight tube
4. Telescopic screw unit (height adjustment)
5. Upper tube
6. Screw M6x12
7. Middle tube
8. Lower tube
9. Cover of foot
10. Foot
11. Washer
12. L-screw
13. Cable guide
14. Power button
15. Bracket
16. M6*12 screw
17. Position 1 (low)
18. Position 2 (medium)
19. Position 3 (high)
20. Enable
21. Switch off
22. Sensor
23. Mode



1.3 Product specifications

Dimension	48 x 41 x 190 cm
Height	Adjustable from 157 to 180 cm
Base diameter	41 cm
Weight	10,3 kg
Color	Black
Material	Metal, plastic and quartz
Cord length	1,8 m
Safety class	1
Voltage	220/240V \approx
Frequency	50Hz
Power	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP value	IP24
Tilt angle	25° down/up
Remote control battery type	AAA battery (replaceable)

*Recommended

1.4 Other features

- Can be used standing or wall mounted.
- With LED indicator for power supply.
- With cable clips on the stand.
- Is height adjustable.
- Features a 360° tilt safety switch and a bracket (#15) that can protect the heater if it falls directly on a carpet or other objects, which can cause a fire.
- Includes remote control.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Terrace heater - Max. 2000W - Model AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 2x AAA battery
- 1x Remote Control
- 1x Wall Mounting Supplies
- 2x Screw M6*12
- 1x Washer
- 1x L Screw

2. SAFETY



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Terrace heater', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- Note the risks and consequences associated with improper use and installation of the product. This may result in personal injury and damage to the product. The manufacturer cannot be held liable for damage or injury resulting from non-compliance or disregard of the safety information.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use it and consult our customer service.
- The product is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Do not use the product near a construction site, greenhouse, barn or stable with highly flammable substances.
- The product is not equipped with a sensor to control room temperature. Do not use the product in small rooms where there are persons unable to leave the room independently unless there is constant supervision.
- Do not leave the product unattended when in use. Unplug the product before cleaning or when not in use.
- The product gets hot when it is on. To avoid burns, do not touch the hot parts (with bare skin).

- The product is not intended for heating food.
- The product is not intended for drying products.
- Do not use solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.
- The product is not protected by the thermostat and will not interrupt unless disconnected from the electrical supply.
- After the product is turned off, the product will remain hot for some time. Do not touch the heating element until it has cooled down.
- The product is suitable for both indoor and outdoor use.

2.2 Persons

- The product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised. Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age.
- The product can be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and informed regarding the safe use of the product and understand its potential hazards.
- The product should always be assembled by an adult.
- Keep the product and cord out of the reach of children.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.
- The product is not a toy. Do not allow children to play with the product.
- Store and use the product out of reach of pets and other animals.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb in or on or against the product.

2.3 Use

- Do not use the product in the rain and place the product in a place sheltered from rain and wind. If the product is used in adverse weather conditions, turn it off immediately, unplug it and store it in a dry place.
- The product gets hot during use. Do not use the product if you are sensitive to heat.
- Always place the product on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Place the product at least 150 cm away from flammable materials, such as textiles, plastics, electrical appliances, wood, etc.
- Do not use the product near dust, steam or gases.
- For optimal use, the heating element should be 1.8 m above the ground.
- Do not operate the product via external timers.
- Avoid using extension cords.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.

- Keep the product away from moisture, heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not cover the product when it is on or shortly after it is turned off. Never place objects on or against the product. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not attach objects to the product.

2.4 Electronics

- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure that you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug the power cord.
- Do not pull on the cord to unplug the product.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Be careful not to trip over the cable and make sure the cable is not kinked, twisted, or stuck.
- Do not place the cable on hot surfaces or near oil. Do not leave the cable hanging over the edge of a table or countertop.
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Do not move the product when it is on. Always turn the product off before moving or cleaning it.

2.5 Batteries

- Leaking batteries/batteries may damage the product. Remove the batteries/batteries when not using the product for an extended period of time.
- Improper use of the batteries/batteries may cause explosion and leakage of battery fluid.
- Do not attempt to short the terminals or batteries/batteries.
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries/batteries. Rechargeable batteries/batteries must be removed from the product before charging.
- Recycle batteries/batteries if necessary. Return batteries/batteries to a government-approved collection point for recycling.
- Do not expose batteries/batteries to high temperatures or excessive heat.

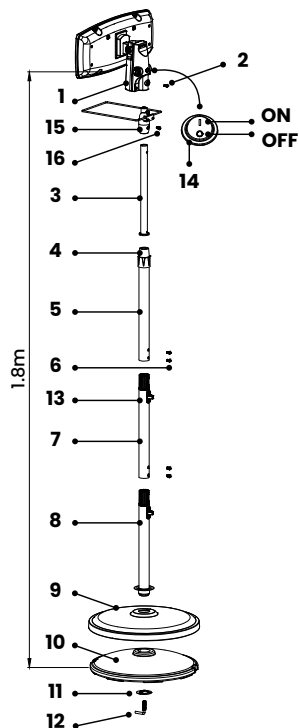
3. INSTRUCTIONS FOR USE

Note

- For mounting the product, you will need a Phillips screwdriver.

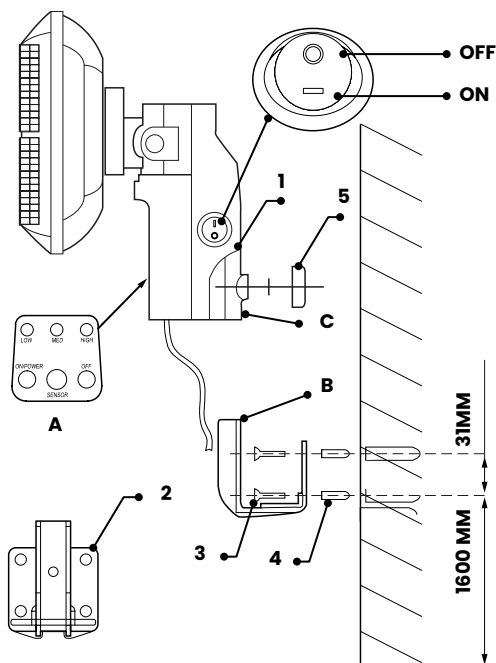
3.1 Mounting foot and upright

- Insert the lower tube (#8) through the hole in the base cover (#9) and base (#10). Make sure that the end of the lower tube (#8) points down with the welded plate and is inside the base (#10). Attach the lower tube and base together with the washer (#11) and the L screw (#12).
- Install the middle tube (#7) on top of the lower tube (#8). Loosen the fastener (#4), pull the straight tube (#3) up from the inside of the upper tube (#5). If the straight tube (#3) is too tight to pull out, use tools to pull the tube out of the inside of the top tube (#5). Screw on the outer fastener (#4) clockwise. Next, install the upper tube onto the middle tube (#7).
- Attach the bracket (#15) to the straight tube (#3) with the screw (#16). Next, insert the straight tube (#3) into the hole at the bottom of the control box (#1) and attach them together with the screw (#2).
- Turn the outer fastener (#4) counterclockwise and adjust it to the desired height. Then tighten it clockwise.
- Clamp the power cable with the cable clamps (#13).



3.2 Wall mount

- Drill four holes in the desired location for the wall bracket. Make sure there are no gas, water or power lines running through the wall.
- Insert the dowels (4) into the holes. Secure the wall bracket (2) with the corresponding screws (3).
- Connect the heating element (C) to the wall bracket and secure the two parts with the thumbscrew (5).



3.3 Use

1. Adjust the stand to the desired height and tilt the heating element to the desired angle.
2. Press the switch on the side of the control panel to turn on the product. When the green indicator light flashes, the product is in standby.
3. Press 'ON' on the control panel or remote control to turn the product on.
4. Press 'LOW', 'MED' or 'HIGH' on the control panel or 'MODE' on the remote control to adjust the heating level.
5. Press 'OFF' on the control panel or remote control to put the product in standby. Unplug the product from the power outlet to turn it off completely.



ATTENTION!

- ◇ Pressing "OFF" does not turn the product off completely. Unplug the product to turn it off completely.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

Unplug the product before cleaning it. Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

5. STORAGE

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

6. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.










6.2 Electric appliance



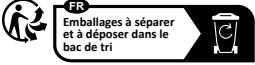






The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. SYMBOLS

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Treat with care.
	Protect from moisture.
	Restriction of (the use of certain) hazardous substances in electrical and electronic equipment.
	Protection against finger touch. Touch-safe only for measuring devices. Splash-proof: No damage if sprayed (10 l/min) at any angle.
	Suitable for indoor and outdoor use.

	Safety class I plug.
	Alternating current (AC).
	Recycling symbol: Separate the packaging and put it in the sorting bin. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: This device can be recycled. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: This manual can be recycled. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: steel and iron.
	Recycling symbol: Other plastics.

8. CE DECLARATION OF CONFORMITY



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	27
1.1 Utilisation prévue	27
1.2 Description du produit	27
1.3 Spécifications du produit	28
1.4 Autres caractéristiques	28
1.5 Contenu de l'emballage	28
1.6 Accessoires inclus	29
2. Sécurité	29
2.1 Général	29
2.2 Personnes	30
2.3 Utilisation	30
2.4 Équipement électrique	31
2.5 Piles	31
3. Mode d'emploi	32
3.1 Pied de montage et montant	32
3.2 Fixation murale	32
3.3 Utilisation	33
4. Entretien et nettoyage	33
5. Stockage	33
6. Élimination et recyclage	33
6.1 Élimination	33
6.2 Appareils électriques	34
7. Symboles	34
8. Déclaration de conformité CE	35
9. Clause de non-responsabilité	35

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

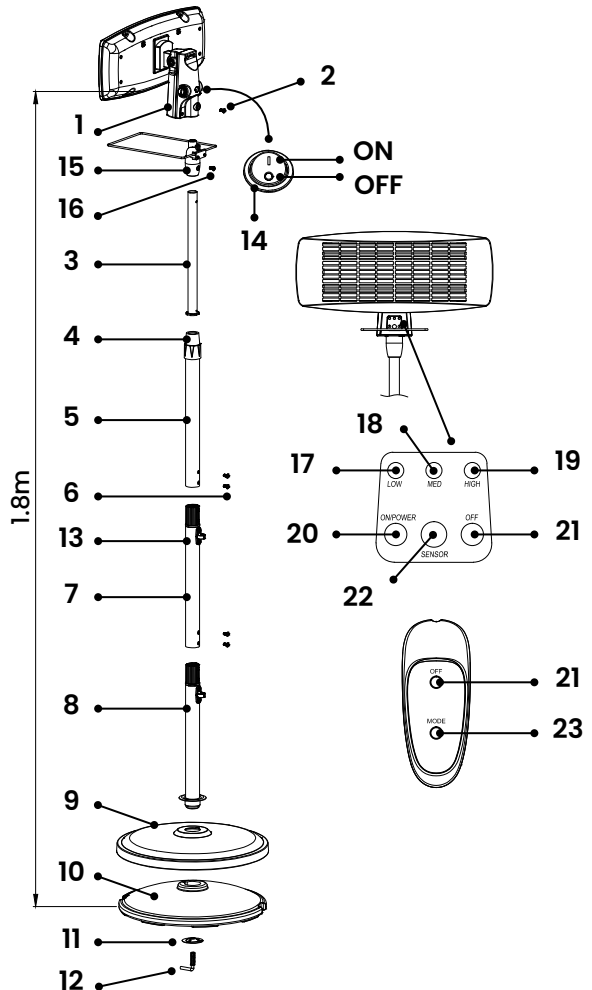
1.1 Utilisation prévue

Ce produit est un chauffage électrique d'extérieur qui doit être placé dans un endroit abrité. Il est destiné à une fonction de chauffage à court terme uniquement. Le produit convient uniquement à un usage domestique et non à un usage commercial.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Panneau de contrôle
2. Vis M6x12
3. Tube droit
4. Unité de vis télescopique (réglage de la hauteur)
5. Tube supérieur
6. Vis M6x12
7. Tube intermédiaire
8. Tube inférieur
9. Couvercle du pied
10. Pied
11. Rondelle
12. Vis en L
13. Guide-câble
14. Bouton marche/arrêt
15. Support
16. Vis M6*12
17. Position 1 (basse)
18. Position 2 (moyenne)
19. Position 3 (haute)
20. Allumer l'appareil
21. Interrupteur éteint
22. Capteur
23. Mode de fonctionnement



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	48 x 41 x 190 cm
Hauteur de la base	Réglable de 157 à 180 cm
Diamètre de la base	41 cm
Poids	10,3 kg
Couleur	Noir
Matériau	Métal, plastique et quartz
Longueur du cordon	1,8 m
Classe de sécurité	1
Tension	220/240V \approx
Fréquence	50Hz
Puissance	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
Valeur IP	IP24
Angle d'inclinaison	25° vers le bas/vers le haut
Type de batterie de la télécommande	Pile AAA (remplaçable)

*Recommandé

1.4 Autres caractéristiques

- Peut être utilisé sur pied ou fixé au mur.
- Avec indicateur LED pour l'alimentation électrique.
- Avec des pinces à câbles sur le support.
- Réglable en hauteur.
- Équipé d'un interrupteur de sécurité à inclinaison de 360° et d'un support (#15) qui peut protéger l'élément chauffant s'il tombe directement sur un tapis ou d'autres objets, ce qui peut provoquer un incendie.
- Télécommande incluse.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Chauffage de terrasse - Max. 2000W - Modèle AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 2 piles AAA
- 1x Télécommande
- 1x Accessoires de montage mural
- 2x Vis M6*12
- 1x Rondelle
- 1x vis en L

2. SÉCURITÉ



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Chauffage de terrasse», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Veuillez noter les risques et les conséquences liés à une utilisation et une installation incorrectes du produit. Cela peut entraîner des blessures et endommager le produit. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures résultant du non-respect ou de l'inobservation des consignes de sécurité.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Si le produit fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Ne pas utiliser le produit à proximité d'un chantier, d'une serre, d'une grange ou d'une étable contenant des substances hautement inflammables.
- Le produit n'est pas équipé d'une sonde permettant de contrôler la température ambiante. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où des personnes ne peuvent pas quitter la pièce de manière autonome, à moins d'être sous surveillance constante.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le produit devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les parties chaudes (avec la peau nue).
- Le produit n'est pas destiné à chauffer des aliments.

- L'appareil n'est pas destiné à sécher des produits.
- N'utilisez pas de solvants ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- L'appareil n'est pas protégé par le thermostat et ne s'arrêtera pas s'il n'est pas déconnecté de l'alimentation électrique.
- Après avoir été éteint, l'appareil reste chaud pendant un certain temps. Ne touchez l'élément chauffant qu'une fois qu'il a refroidi.
- Le produit peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur.

2.2 Personnes

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et instruits quant à l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent ses dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Le produit doit toujours être assemblé par un adulte.
- Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Conservez et utilisez le produit hors de portée des animaux (domestiques).
- Pour éviter les blessures et les dommages au produit, ne laissez personne grimper dans ou sur le produit.

2.3 Utilisation

- N'utilisez pas le produit sous la pluie et placez-le dans un endroit abrité de la pluie et du vent. Si le produit est utilisé dans des conditions météorologiques défavorables, éteignez-le immédiatement, débranchez-le et rangez-le dans un endroit sec.
- Le produit devient chaud pendant l'utilisation. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur.
- Placez toujours le produit sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Placez le produit à au moins 150 cm des substances inflammables, telles que les textiles, le plastique, les appareils électriques, le bois, etc.
- N'utilisez pas le produit à proximité de poussières, de vapeur ou de gaz.
- Pour une utilisation optimale, l'élément chauffant doit se trouver à 1,8 m au-dessus du sol.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à l'aide de minuteries externes.
- Éviter d'utiliser des câbles de rallonge.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (de lavage) rempli d'eau. Ne pas toucher le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.

- Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de la chaleur, des pièces où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est en marche ou peu après l'avoir éteint. Ne placez jamais d'objets sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- Ne fixez pas d'objets au produit.

2.4 Équipement électrique

- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne restaurez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- En cas de panne de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher le produit.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble et à ce qu'il ne soit pas plié, tordu ou coincé.
- Ne placez pas le câble sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile. Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Débranchez et éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé. Éteignez toujours le produit avant de le déplacer ou de le nettoyer.

2.5 Piles

- Les piles/batteries qui fuient peuvent endommager le produit. Retirez les piles/batteries lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant de longues périodes.
- Une utilisation incorrecte des piles/batteries peut entraîner une explosion et une fuite du liquide des piles.
- N'essayez pas de court-circuiter les bornes ou les piles/batteries.
- N'essayez pas de charger des piles/batteries non rechargeables. Les piles/batteries rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.
- Recyclez les piles/batteries si nécessaire. Remettez les piles/batteries à un point de collecte agréé par le gouvernement en vue de leur recyclage.
- Ne pas exposer les piles/batteries à des températures élevées ou à une chaleur excessive.

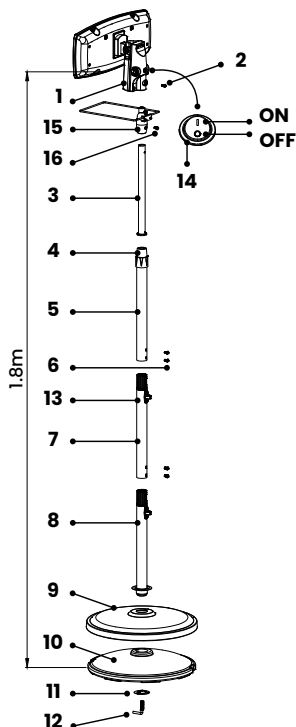
3. MODE D'EMPLOI

Remarque

- ◇ Pour le montage du produit, vous aurez besoin d'un tournevis Phillips.

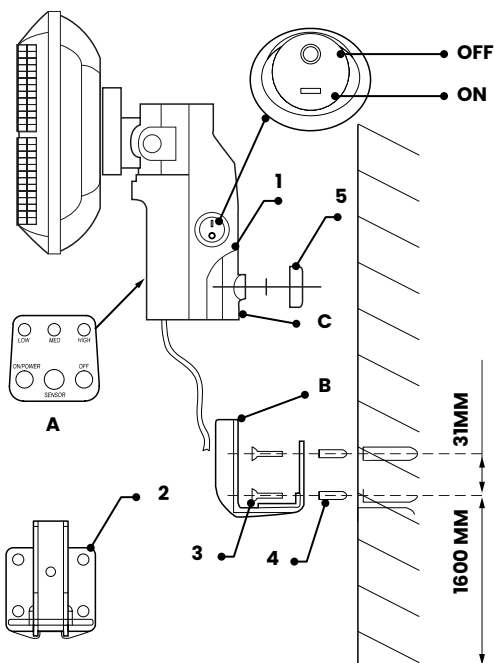
3.1 Pied de montage et montant

1. Insérez le tube inférieur (#8) à travers le trou du couvercle de la base (#9) et de la base (#10). Assurez-vous que l'extrémité du tube inférieur (#8) avec la plaque soudée est orientée vers le bas et à l'intérieur de la base (#10). Fixez le tube inférieur et la base ensemble avec la rondelle (#11) et la vis L (#12).
2. Installez le tube central (#7) sur le tube inférieur (#8). Desserrez la fixation (#4), tirez le tube droit (#3) vers le haut depuis l'intérieur du tube supérieur (#5). Si le tube droit (n°3) est trop serré pour être retiré, utilisez des outils pour l'extraire de l'intérieur du tube supérieur (n°5). Vissez la fixation extérieure (#4) dans le sens des aiguilles d'une montre. Installez ensuite le tube supérieur sur le tube central (#7).
3. Fixez le support (#15) au tube droit (#3) à l'aide de la vis (#16). Insérez ensuite le tube droit (#3) dans le trou situé au bas de la boîte de contrôle (#1) et fixez-les ensemble à l'aide de la vis (#2).
4. Tournez la fixation extérieure (#4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ajustez-la à la hauteur souhaitée. Ensuite, serrez-la dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Fixez le câble d'alimentation à l'aide des serre-câbles (#13).



3.2 Fixation murale

1. Percez quatre trous à l'emplacement souhaité pour le support mural. Assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne traverse le mur.
2. Insérez les chevilles (4) dans les trous. Fixez le support mural (2) avec les vis correspondantes (3).
3. Raccordez l'élément chauffant (C) au support mural et fixez les deux parties à l'aide de la vis à oreilles (5).



3.3 Utilisation

1. Réglez le support à la hauteur souhaitée et inclinez l'élément chauffant à l'angle désiré.
2. Appuyez sur l'interrupteur situé sur le côté du panneau de commande pour allumer l'appareil. Lorsque le voyant vert clignote, l'appareil est en veille.
3. Appuyez sur la touche "ON" du panneau de commande ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
4. Appuyez sur "LOW", "MED" ou "HIGH" sur le panneau de commande ou sur "MODE" sur la télécommande pour régler le niveau de chauffage.
5. Appuyez sur "OFF" sur le panneau de commande ou la télécommande pour mettre l'appareil en veille. Débranchez le cordon d'alimentation pour éteindre complètement l'appareil.



ATTENTION!

- ◇ Le fait d'appuyer sur «OFF» n'éteint pas complètement le produit. Débranchez le cordon d'alimentation pour éteindre complètement le produit.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

5. STOCKAGE

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques



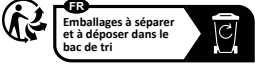




Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. SYMBOLES

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Traiter avec soin.
	Protéger de l'humidité.
	Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
	Protection contre le contact avec les doigts. Sécurité au toucher uniquement pour les appareils de mesure. Résistant aux éclaboussures : Aucun dommage en cas de pulvérisation (10 l/ min) sous n'importe quel angle.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

	<p>Prise de classe de sécurité 1.</p>
	<p>Courant alternatif (CA).</p>
	<p>Symbole de recyclage : séparez l’emballage et mettez-le dans la poubelle de tri. (Applicable uniquement en France)</p>
	<p>Symbole de recyclage : Cet appareil peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)</p>
	<p>Symbole de recyclage : Ce manuel peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)</p>

8. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l’UE est disponible auprès du fournisseur.

9. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung	38
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	38
1.2 Produktübersicht	38
1.3 Produktspezifikationen	39
1.4 Andere Eigenschaften	39
1.5 Inhalt der Verpackung	39
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	40
2. Sicherheit	40
2.1 Allgemein	40
2.2 Personen	41
2.3 Verwendung	41
2.4 Elektronik	42
2.5 Batterien	43
3. Betriebsanleitung	43
3.1 Montagefuß und Ständer	43
3.2 Wandhalterung	44
3.3 Verwenden	44
4. Wartung und Reinigung	44
5. Lagerung	44
6. Entsorgung und Recycling	45
6.1 Entsorgung	45
6.2 Elektrische Geräte	45
7. Symbole	45
8. CE-Konformitätserklärung	46
9. Haftungsausschluss	46

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

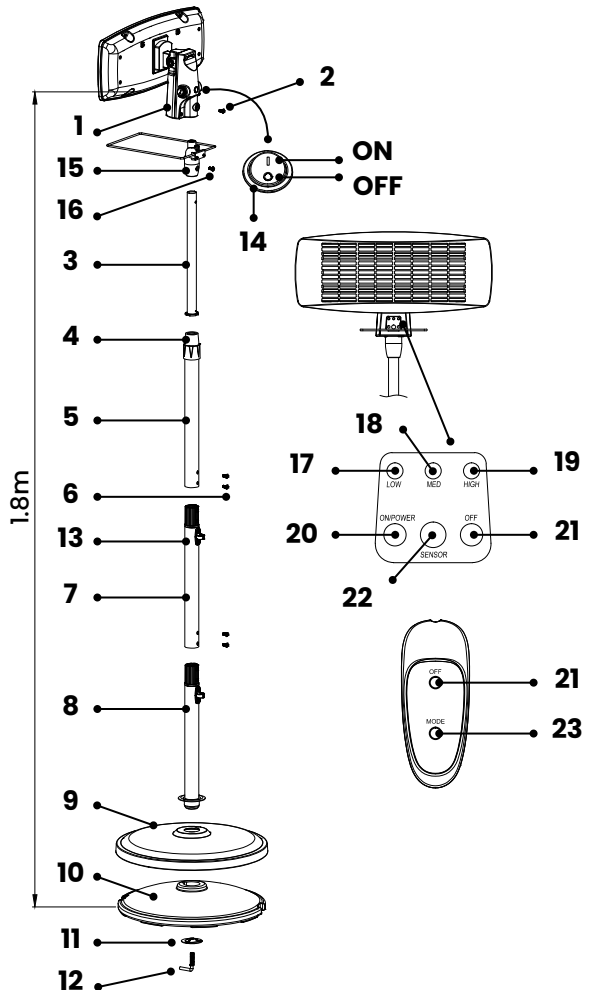
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein elektrischer Außenheizer, der an einem geschützten Ort aufgestellt werden sollte. Es ist nur für eine kurzfristige Heizfunktion vorgesehen. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Bedienfeld
2. Schraube M6x12
3. Gerades Rohr
4. Teleskopische Schraubeinheit (Höhenverstellung)
5. Oberes Rohr
6. Schraube M6x12
7. Mittleres Rohr
8. Unteres Rohr
9. Abdeckung des Fußes
10. Fuß
11. Unterlegscheibe
12. L-Schraube
13. Kabelführung
14. Ein/Aus-Taste
15. Halterung
16. Schraube M6*12
17. Stellung 1 (niedrig)
18. Stellung 2 (mittel)
19. Stellung 3 (hoch)
20. Einschalten
21. Ausschalten
22. Sensor
23. Modus



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	48 x 41 x 190 cm
Höhe	Einstellbar von 157 bis 180 cm
Durchmesser Basis	41 cm
Gewicht	10,3 kg
Farbe	Schwarz
Werkstoff	Metall, Kunststoff und Quarz
Länge der Schnur	1,8 m
Sicherheitsklasse	1
Spannung	220/240V \approx
Frequenz	50Hz
Leistung	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP-Wert	IP24
Neigungswinkel	25° nach unten/oben
Typ der Fernbedienungsbatte	AAA-Batterie (austauschbar)

*Empfohlen

1.4 Andere Eigenschaften

- Kann stehend oder an der Wand montiert verwendet werden.
- Mit LED-Anzeige für die Stromzufuhr.
- Mit Kabelklemmen am Ständer.
- Ist in der Höhe verstellbar.
- Ausgestattet mit einem 360°-Kipp-Sicherheitsschalter und einer Halterung (#15), die das Heizelement schützen kann, wenn es direkt auf einen Teppich oder andere Gegenstände fällt, was einen Brand verursachen kann.
- Inklusive Fernbedienung.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Terrassenheizung - Max. 2000W - Modell AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 2x AAA-Batterie
- 1x Fernbedienung
- 1x Zubehör für die Wandmontage
- 2x Schraube M6*12
- 1x Unterlegscheibe
- 1x L-Schraube

2. SICHERHEIT



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „die Terrassenheizung“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Bitte beachten Sie die Risiken und Folgen, die mit einer falschen Verwendung und Installation des Produkts verbunden sind. Dies kann zu Personenschäden und Schäden am Produkt führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung oder Missachtung der Sicherheitshinweise entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.
- Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie es nicht für gewerbliche Zwecke.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Baustelle, eines Gewächshauses, einer Scheune oder eines Stalls mit leicht entflammaren Stoffen.
- Das Produkt ist nicht mit einem Sensor zur Kontrolle der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie das Produkt nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder wenn es nicht benutzt wird.

- Das Gerät wird heiß, wenn es eingeschaltet ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die heißen Teile nicht (mit bloßer Haut).
- Das Gerät ist nicht zum Erhitzen von Lebensmitteln geeignet.
- Das Gerät ist nicht zum Trocknen von Produkten geeignet.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Das Gerät ist nicht durch einen Thermostat geschützt und schaltet sich nicht aus, wenn es nicht vom Stromnetz getrennt wird.
- Nach dem Ausschalten des Geräts bleibt das Gerät noch einige Zeit heiß. Berühren Sie das Heizelement erst, wenn es abgekühlt ist.
- Das Gerät ist sowohl für den Innen- als auch für den Außeneinsatz geeignet.

2.2 Personen

- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und in den sicheren Gebrauch des Produkts eingewiesen und verstehen dessen mögliche Gefahren. Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über den sicheren Gebrauch des Produkts informiert werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Das Produkt muss immer von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Bewahren Sie das Produkt und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von (Haus-)Tieren auf und verwenden Sie es nicht.
- Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden, lassen Sie niemanden in oder auf das Gerät klettern.

2.3 Verwendung

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen und stellen Sie es an einem vor Regen und Wind geschützten Ort auf. Wenn das Gerät bei ungünstigen Wetterbedingungen verwendet wird, schalten Sie es sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und lagern Sie es an einem trockenen Ort.
- Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 150 cm von brennbaren Stoffen wie Textilien, Kunststoff, Elektrogeräten, Holz usw. entfernt auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Staub, Dampf oder Gasen.

- Für eine optimale Nutzung sollte sich das Heizelement 1,8 m über dem Boden befinden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht über externe Zeitschaltuhren.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Hitze, Räumen mit relativ hohen Temperaturen und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist oder kurz nachdem es ausgeschaltet wurde. Stellen Sie niemals Gegenstände auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an dem Gerät.

2.4 Elektronik

- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel und verdrehen Sie es nicht.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass das/die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, reparieren oder restaurieren Sie es nicht. Dies kann zu Schäden am Gerät führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Gerät für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker von einem autorisierten Kundendienst austauschen oder reparieren.
- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät auszustecken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das Kabel stolpern und dass das Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt ist.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es bewegen oder reinigen.

2.5 Batterien

- Auslaufende Batterien/Akkus können das Produkt beschädigen. Nehmen Sie die Batterien/Akkus heraus, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.
- Eine unsachgemäße Verwendung der Batterien/Akkus kann zur Explosion und zum Auslaufen der Batterieflüssigkeit führen.
- Versuchen Sie nicht, die Pole oder Batterien/Akkus kurzzuschließen.
- Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien/Akkus zu laden. Wiederaufladbare Batterien/Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Recyceln Sie Akkus/Batterien, falls erforderlich. Geben Sie die Batterien/Akkus zum Recycling bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle ab.
- Setzen Sie Akkus/Batterien nicht hohen Temperaturen oder übermäßiger Hitze aus.

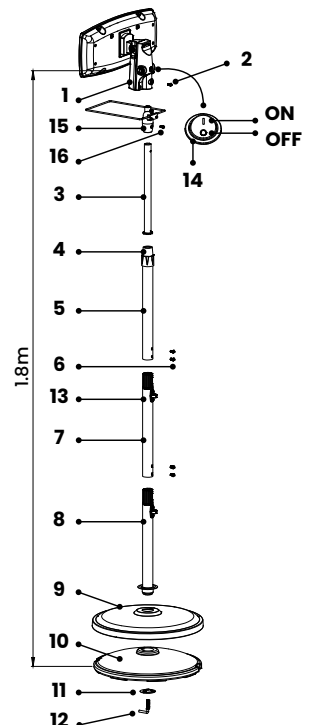
3. BETRIEBSANLEITUNG

Hinweis

- ◇ Für die Montage des Produkts benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher.

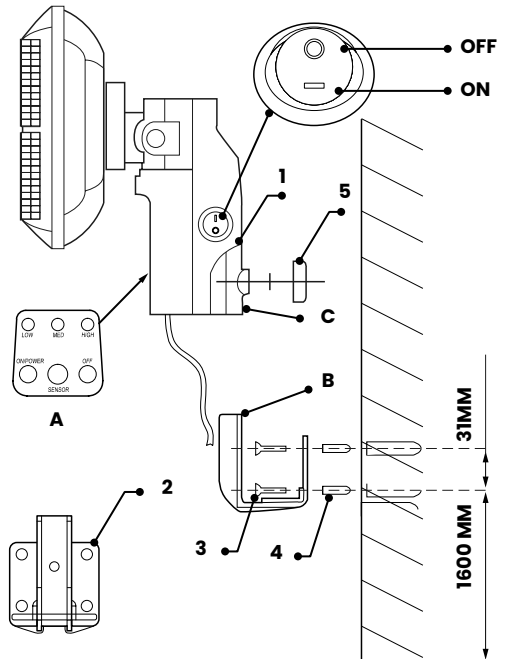
3.1 Montagefuß und Ständer

1. Führen Sie das untere Rohr (#8) durch das Loch der Bodenabdeckung (#9) und den Boden (#10). Achten Sie darauf, dass das Ende des unteren Rohrs (#8) mit der geschweißten Platte nach unten und in den Sockel (#10) zeigt. Befestigen Sie das untere Rohr und den Sockel zusammen mit der Unterlegscheibe (#11) und der L-Schraube (#12).
2. Installieren Sie das mittlere Rohr (#7) auf dem unteren Rohr (#8). Lösen Sie den Verschluss (#4) und ziehen Sie das gerade Rohr (#3) von der Innenseite des oberen Rohrs (#5) nach oben. Wenn das gerade Rohr (#3) zu fest sitzt, verwenden Sie Werkzeug, um es aus der Innenseite des oberen Rohrs (#5) herauszuziehen. Schrauben Sie den äußeren Verschluss (#4) im Uhrzeigersinn fest. Montieren Sie dann das Oberrohr auf das Mittelrohr (#7).
3. Befestigen Sie die Halterung (#15) mit der Schraube (#16) an dem geraden Rohr (#3). Stecken Sie dann das gerade Rohr (#3) in das Loch an der Unterseite des Schaltkastens (#1) und befestigen Sie sie mit der Schraube (#2).
4. Drehen Sie das äußere Befestigungselement (#4) gegen den Uhrzeigersinn und stellen Sie es auf die gewünschte Höhe ein. Ziehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn fest.
5. Klemmen Sie das Stromkabel mit den Kabelschellen (#13) fest.



3.2 Wandhalterung

1. Bohren Sie vier Löcher an der gewünschten Stelle für die Wandhalterung. Achten Sie darauf, dass keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen durch die Wand verlaufen.
2. Stecken Sie die Dübel (4) in die Löcher. Befestigen Sie die Wandhalterung (2) mit den entsprechenden Schrauben (3).
3. Schließen Sie das Heizelement (C) an die Wandhalterung an und sichern Sie die beiden Teile mit der Rändelschraube (5).



3.3 Verwenden

1. Stellen Sie den Ständer auf die gewünschte Höhe ein und neigen Sie das Heizelement in den gewünschten Winkel.
2. Drücken Sie den Schalter an der Seite des Bedienfelds, um das Gerät einzuschalten. Wenn die grüne Kontrollleuchte blinkt, befindet sich das Gerät im Standby-Modus.
3. Drücken Sie auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf "ON", um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie 'LOW', 'MED' oder 'HIGH' auf dem Bedienfeld oder 'MODE' auf der Fernbedienung, um die Heizstufe einzustellen.
5. Drücken Sie auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf "OFF", um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig auszuschalten.

VORSICHT!

- ◊ Wenn Sie auf „OFF“ drücken, wird das Gerät nicht vollständig ausgeschaltet. Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig auszuschalten.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, sauberen Tuch und trocknen Sie es gut ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

5. LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. ENTSORGUNG UND RECYCLING

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese - falls erforderlich - getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

6.2 Elektrische Geräte










Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. SYMBOLE

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

	<p>Mit Sorgfalt behandeln.</p>
	<p>Vor Feuchtigkeit schützen.</p>
	<p>Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.</p>
	<p>Schutz vor Fingerberührung. Berührungssicher nur bei Messgeräten. Spritzwassergeschützt: Keine Beschädigung bei Spritzwasser (10 l/min) aus beliebigem Winkel.</p>
	<p>Für den Innen- und Außenbereich geeignet.</p>
	<p>Stecker der Schutzklasse I.</p>
	<p>Wechselstrom (AC).</p>

8. CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

9. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

ES – Manuel de instrucciones

PRÓLOGO

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información necesaria para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.

Instrucciones originales

Este manual se redactó originalmente en neerlandés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original en neerlandés.

Servicio y garantía

Si necesita servicio o información sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en service@auronic.nl.

Nuestros productos tienen una garantía de 2 años. El cliente debe poder mostrar la prueba de compra cuando reclame la garantía. Los defectos del producto deben notificarse en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra. Tenga en cuenta que la garantía no se aplica: a los daños causados por un uso o reparación inadecuados; a las piezas sujetas a desgaste; a los defectos conocidos por el cliente en el momento de la compra; a los defectos causados por culpa del cliente; a los daños causados por terceros.

ÍNDICE

1. Introducción	49
1.1 Uso previsto	49
1.2 Resumen del producto	49
1.3 Especificaciones del producto	50
1.4 Otras características	50
1.5 Contenido del paquete	50
1.6 Accesorios incluidos	51
2. Seguridad	51
2.1 General	51
2.2 Personas	52
2.3 Utilice	52
2.4 Electricidad	53
2.5 Pilas	53
3. Instrucciones de uso	54
3.1 Pie de montaje y montante	54
3.2 Montaje en pared	54
3.3 Utilice	55
4. Mantenimiento y limpieza	55
5. Almacenamiento	55
6. Eliminación y reciclaje	55
6.1 Eliminación	55
6.2 Aparato eléctrico	56
7. Símbolos	56
8. Declaración CE de conformidad	57
9. Descargo de responsabilidad	57

1. INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir un producto Auronic! Por favor, sigue siempre las instrucciones para un uso seguro.

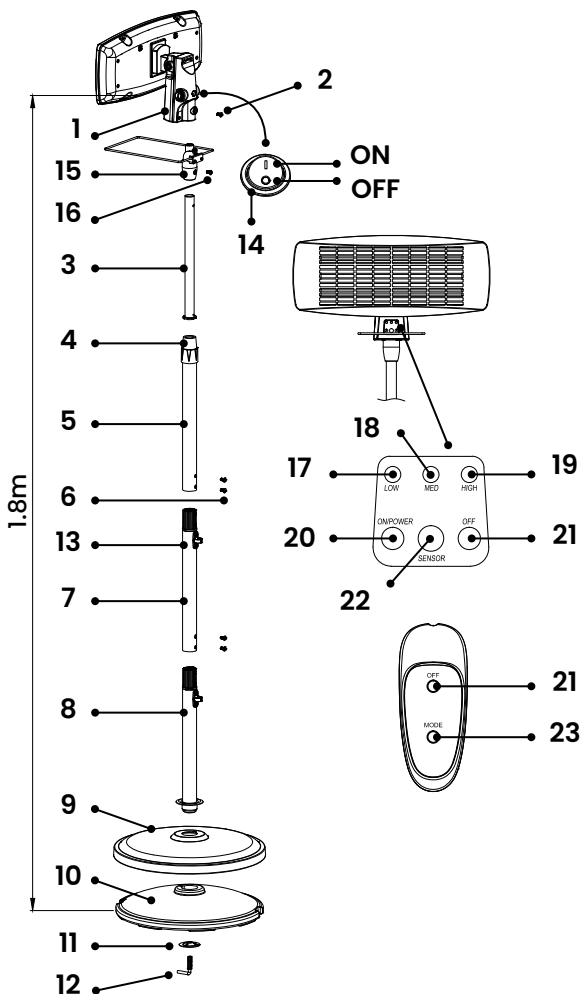
1.1 Uso previsto

Este producto es un calefactor eléctrico de exterior que debe colocarse en un lugar protegido. Está destinado únicamente a la función de calefacción de corta duración. El producto sólo es adecuado para uso doméstico y no para uso comercial.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del producto puede afectar a su seguridad y garantía.

1.2 Resumen del producto

1. Panel de control
2. Tornillo M6x12
3. Tubo recto
4. Unidad de tornillo telescópico (ajuste de altura)
5. Tubo superior
6. Tornillo M6x12
7. Tubo medio
8. Tubo inferior
9. Tapa del pie
10. Pie
11. Arandela
12. Tornillo en L
13. Guía del cable
14. Botón de encendido/apagado
15. Soporte
16. Tornillo M6*12
17. Posición 1 (baja)
18. Posición 2 (media)
19. Posición 3 (alta)
20. Conectar
21. Desconectar
22. Sensor
23. Modo



1.3 Especificaciones del producto

Dimensiones	48 x 41 x 190 cm
Altura	Ajustable de 157 a 180 cm
Diámetro base	41 cm
Peso	10,3 kg
Color	Negro
Material	Metal, plástico y cuarzo
Longitud del cable	1,8 m
Clase de seguridad	1
Tensión	220/240V \approx
Frecuencia	50Hz
Potencia	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
Valor IP	IP24
Ángulo de inclinación	25° hacia abajo/arriba
Tipo de pila del mando a distancia	Pila AAA (sustituible)

*Recomendado

1.4 Otras características

- Puede utilizarse de pie o montada en la pared.
- Con indicador LED de alimentación.
- Con sujetacables en el soporte.
- Es regulable en altura.
- Equipado con un interruptor de seguridad de inclinación de 360° y un soporte (nº 15) que puede proteger el elemento calefactor si cae directamente sobre una alfombra u otros objetos, lo que puede provocar un incendio.
- Incluye mando a distancia.

1.5 Contenido del paquete

Verifique que el contenido del paquete coincida con la hoja de embalaje cuando reciba el envío. Notifique a su proveedor si falta algún componente. Si el producto parece dañado, deje inmediatamente una queja al transportista y presente al proveedor una descripción detallada del daño. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para fundamentar su queja.

Auronic Calentador de terraza - Max. 2000W - Modelo AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Accesorios incluidos

- 1x Manual de instrucciones
- 2 pilas AAA
- 1x mando a distancia
- 1x Accesorios de montaje en pared
- 2x Tornillo M6*12
- 1x Arandela
- 1x Tornillo en L

2. SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

¡Asegúrate de que el envase se mantiene fuera del alcance de los niños! ¡Existe riesgo de asfixia!

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual y la información de seguridad. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.

Observe siempre las siguientes precauciones cuando utilice “el Calentador de terraza”, en lo sucesivo denominado “el producto”.

2.1 General

- Tenga en cuenta los riesgos y consecuencias asociados a un uso e instalación incorrectos del producto. Esto puede provocar lesiones personales y daños en el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones derivados del incumplimiento o la inobservancia de las indicaciones de seguridad.
- Utilice el producto únicamente para los fines indicados en este manual.
- Si el producto funciona mal, se ha caído o está dañado, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- El producto ha sido diseñado para uso privado. No lo utilice con fines comerciales.
- No utilice el producto cerca de una obra, invernadero, granero o establo con sustancias altamente inflamables.
- El producto no está equipado con un sensor para controlar la temperatura ambiente. No utilice el producto en habitaciones pequeñas donde haya personas incapaces de salir de la habitación de forma independiente, a menos que haya una supervisión constante.
- No deje el producto desatendido cuando esté en uso. Desenchufe el producto antes de limpiarlo o cuando no lo utilice.
- El producto se calienta cuando está encendido. Para evitar quemaduras, no toque las partes calientes (con la piel desnuda).

- El producto no está diseñado para calentar alimentos.
- El producto no está diseñado para secar productos.
- No utilice disolventes ni detergentes agresivos para limpiar el producto.
- El producto no está protegido por el termostato y no se interrumpirá a menos que se desconecte del suministro eléctrico.
- Después de desconectar el producto, éste permanecerá caliente durante algún tiempo. No toque la resistencia hasta que se haya enfriado.
- El producto es adecuado tanto para uso en interiores como en exteriores.

2.2 Personas

- El producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, siempre que estén debidamente supervisados e instruidos sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el producto y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- El producto puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas o mentales, siempre que estén debidamente supervisadas e informadas sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros.
- El producto debe ser montado siempre por un adulto.
- Mantenga el producto y el cable fuera del alcance de los niños.
- No permita que las mascotas o los niños pequeños muerdan el cable de alimentación para evitar descargas eléctricas.
- El producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el producto.
- Guarde y utilice el producto fuera del alcance de los animales (domésticos).
- Para evitar lesiones personales y daños al producto, no permita que nadie se suba al producto.

2.3 Utilice

- No utilice el producto bajo la lluvia y colóquelo en un lugar protegido de la lluvia y el viento. Si el producto se utiliza en condiciones meteorológicas adversas, apáguelo inmediatamente, desenchúfelo y guárdelo en un lugar seco.
- El producto se calienta durante su uso. No utilice el producto si es sensible al calor.
- Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Coloque el producto a una distancia mínima de 150 cm de sustancias inflamables, como textiles, plástico, aparatos eléctricos, madera, etc.
- No utilice el producto cerca de polvo, vapor o gases.
- Para un uso óptimo, el elemento calefactor debe estar a 1,8 m del suelo.
- No utilice el producto con temporizadores externos.
- Evite utilizar cables alargadores.
- No utilice el producto cerca de una bañera, ducha, piscina o bañera llena de agua. No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas. Asegúrese de que el producto no entre en contacto con el agua. No sumerja el producto en agua. Si entra agua en el producto, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de

atención al cliente.

- Mantenga el producto alejado de la humedad, del calor, de habitaciones donde la temperatura sea relativamente alta y de fuentes de calor como hornos.
- No cubra el producto cuando esté encendido o poco después de apagarlo. Nunca coloque objetos sobre o contra el producto. Podría provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones personales o daños en el producto.
- No sujete objetos al producto.

2.4 Electricidad

- No mueva el producto tirando del cable ni lo retuerza.
- Antes de conectar el producto, asegúrese de que la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de su red eléctrica.
- Asegúrese de no tropezar con el cable o cables y de que éstos no estén doblados, retorcidos o atascados.
- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para reparaciones a fin de evitar daños y lesiones personales.
- Compruebe con regularidad si el cable de alimentación y el enchufe presentan signos de daño o desgaste y, en caso afirmativo, no utilice el producto y haga sustituir o reparar el cable de alimentación y/o el enchufe por personal de servicio autorizado.
- Si falla la alimentación durante el uso, apague inmediatamente el producto y desenchufe el cable de alimentación.
- No tire del cable para desenchufar el producto.
- No mueva el producto tirando del cable ni lo retuerza.
- Asegúrese de no tropezar con el cable y de que éste no esté doblado, retorcido o atascado.
- No coloque el cable sobre superficies calientes ni cerca de aceite. No deje el cable colgando del borde de una mesa o encimera.
- Desenchufe y apague el producto cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- No mueva el producto cuando esté encendido. Apague siempre el producto antes de moverlo o limpiarlo.

2.5 Pilas

- Las pilas/pilas con fugas pueden dañar el producto. Extraiga las pilas/baterías cuando no vaya a utilizar el producto durante períodos prolongados.
- El uso inadecuado de las pilas/baterías puede causar explosiones y fugas del líquido de las pilas.
- No intente cortocircuitar los terminales ni las pilas/baterías.
- No intente cargar pilas/baterías no recargables. Las pilas/baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- Recicle las pilas/baterías si es necesario. Devuelva las pilas/baterías a un punto de recogida autorizado por el gobierno para su reciclaje.
- No exponga las pilas/baterías a altas temperaturas o calor excesivo.

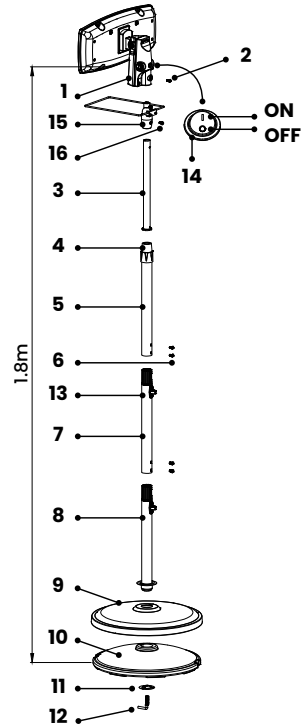
3. INSTRUCCIONES DE USO

i Nota

◊ Para montar el producto, necesitará un destornillador Phillips.

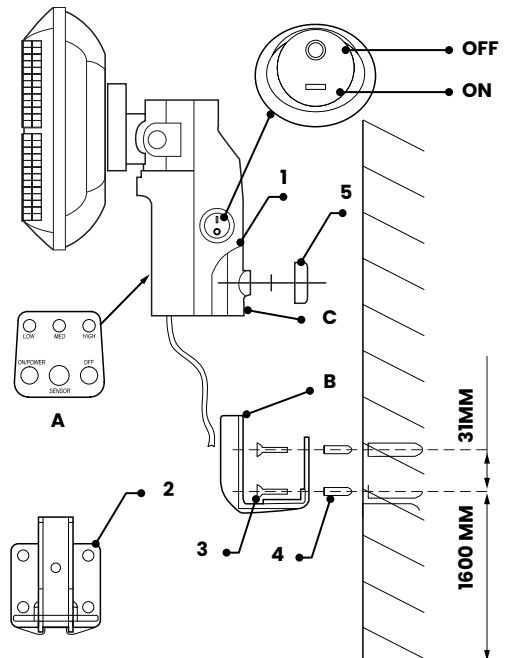
3.1 Pie de montaje y montante

1. Inserte el tubo inferior (#8) a través del orificio de la tapa de la base (#9) y la base (#10). Asegúrese de que el extremo del tubo inferior (nº 8) con la placa soldada apunta hacia abajo y hacia el interior de la base (nº 10). Fije el tubo inferior y la base con la arandela (#11) y el tornillo en L (#12).
2. Instale el tubo central (#7) encima del tubo inferior (#8). Afloje el cierre (#4), tire del tubo recto (#3) hacia arriba desde el interior del tubo superior (#5). Si el tubo recto (nº 3) está demasiado apretado para sacarlo, utilice herramientas para sacarlo del interior del tubo superior (nº 5). Atornille el cierre exterior (#4) en el sentido de las agujas del reloj. A continuación, instale el tubo superior en el tubo central (#7).
3. Fije el soporte (#15) al tubo recto (#3) con el tornillo (#16). A continuación, introduzca el tubo recto (nº 3) en el orificio de la parte inferior de la caja de control (nº 1) y fíjelo con el tornillo (nº 2).
4. Gire el tornillo exterior (#4) en el sentido contrario a las agujas del reloj y ajústelo a la altura deseada. A continuación, apriételo en el sentido de las agujas del reloj.
5. Sujete el cable de alimentación con las abrazaderas para cables (nº 13).



3.2 Montaje en pared

1. Taladre cuatro orificios en el lugar deseado para el soporte mural. Asegúrese de que ninguna tubería de gas, agua o electricidad atraviesa la pared.
2. Introduzca los tacos (4) en los orificios. Fije el soporte mural (2) con los tornillos correspondientes (3).
3. Conecte el elemento calefactor (C) al soporte mural y fije las dos partes con el tornillo de mariposa (5).



3.3 Utilice

1. Ajuste el soporte a la altura deseada e incline la resistencia hasta el ángulo deseado.
2. Pulse el interruptor situado en el lateral del panel de control para encender el producto. Cuando la luz indicadora verde parpadea, el producto está en modo de espera.
3. Pulse "ON" en el panel de control o en el mando a distancia para encender el aparato.
4. Pulse "BAJO", "MEDIO" o "ALTO" en el panel de control o "MODO" en el mando a distancia para ajustar el nivel de calefacción.
5. Pulse "OFF" en el panel de control o en el mando a distancia para poner el aparato en modo de espera. Desenchufe el cable de alimentación para apagar el aparato por completo.



¡ATENCIÓN!

- ◇ Si pulsa "OFF", el producto no se apagará por completo. Desenchufe el cable de alimentación para apagar el producto por completo.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desenchufe el producto antes de limpiarlo. Limpie el producto con un paño limpio y húmedo y séquelo bien. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.

5. ALMACENAMIENTO

Guarde el producto en un lugar seco y limpio. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.

6. ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones de eliminación de los productos desechados.

6.1 Eliminación



Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Preste atención a los símbolos de los distintos materiales de embalaje y, si es necesario, elimínelos por separado. Los materiales de embalaje están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.

6.2 Aparato eléctrico





El símbolo al lado con el cubo de basura tachado indica que este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no debe desechar este producto con los residuos domésticos normales, sino depositarlo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

7. SÍMBOLOS

Las siguientes advertencias y símbolos se utilizan en este manual, en el embalaje y en el producto (si procede).

Símbolo	Descripción
	Siga las instrucciones del manual y consérvelo para futuras consultas.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños graves y/o lesiones mortales.
	Una nota contiene información adicional que es importante para el uso del producto.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños leves y/o lesiones moderadas.
	Tratar con cuidado.
	Proteger de la humedad.
	Restricción de (la utilización de determinadas) sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
	Protección contra el contacto con los dedos. A prueba de contacto sólo para dispositivos de medición. A prueba de salpicaduras: Sin daños si se pulveriza (10 l/min) en cualquier ángulo.
	Apto para uso en interiores y exteriores.

	Enchufe de seguridad de clase I.
	Corriente alterna (CA).

8. DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD



Este producto cumple todos los requisitos y normativas de acuerdo con la directiva 2014/35/UE, la directiva 2014/30/UE y la directiva 2009/125/CE.

El proveedor puede facilitarle la declaración de conformidad de la UE completa.

9. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Se reserva el derecho a realizar cambios. Las especificaciones están sujetas a cambios sin indicar los motivos.

IT – Manuale utente

PREMESSA

Informazioni su questo documento

Il presente manuale contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute nel manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato scritto originariamente in olandese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale olandese.

Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o di informazioni sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Forniamo una garanzia di 2 anni sui nostri prodotti. Il cliente deve essere in grado di mostrare la prova d'acquisto quando richiede la garanzia. I difetti del prodotto devono essere segnalati entro 2 anni dalla data di acquisto. Si prega di notare che la garanzia non si applica: per i danni causati da uso o riparazione improprio; per le parti soggette a usura; per i difetti noti al cliente al momento dell'acquisto; per i difetti causati da colpa del cliente, per i danni causati da terzi.

INDICE DEI CONTENUTI

1. Introduzione	60
1.1 Destinazione d'uso	60
1.2 Panoramica del prodotto	60
1.3 Specifiche del prodotto	61
1.4 Altre caratteristiche	61
1.5 Contenuto della confezione	61
1.6 Accessori forniti	62
2. Sicurezza	62
2.1 Generiche	62
2.2 Persone	63
2.3 Uso	63
2.4 Elettricità	64
2.5 Pile	64
3. Istruzioni per l'uso	65
3.1 Montaggio della base e del pannello laterale	65
3.2 Montaggio a parete	65
3.3 Utilizzo	66
4. Manutenzione e Pulizia	66
5. Immagazzinamento	66
6. Smaltimento e riciclaggio	66
6.1 Smaltimento	66
6.2 Apparecchio elettrico	67
7. Simboli	67
8. Dichiarazione di conformità CE	68
9. Disclaimer	68

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un prodotto Auronic! Si prega di seguire sempre le istruzioni fornite per un uso sicuro del prodotto.

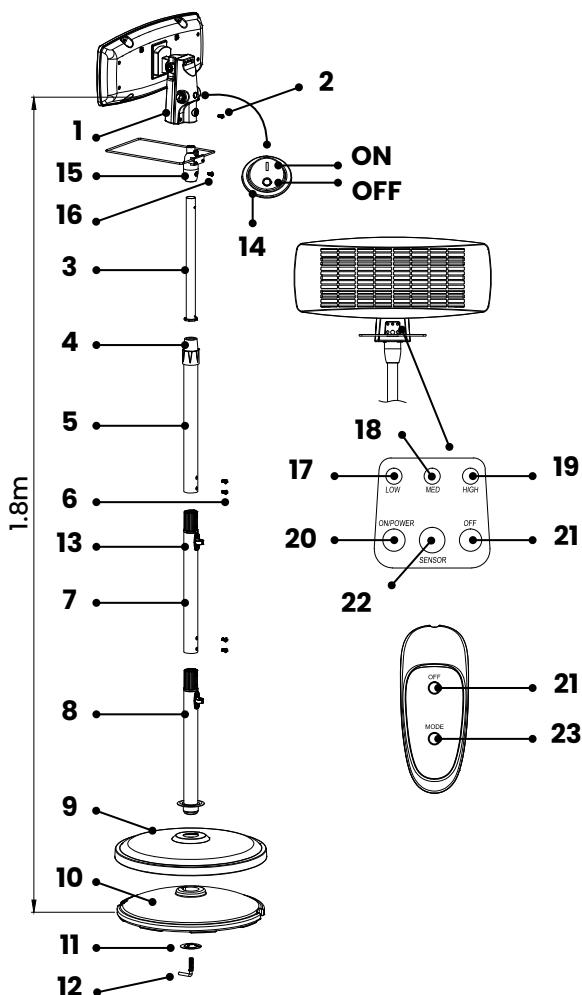
1.1 Destinazione d'uso

Questo prodotto è un riscaldatore elettrico da esterno che deve essere collocato in un luogo riparato. È destinato esclusivamente a una funzione di riscaldamento a breve termine. Il prodotto è adatto solo per uso domestico e non per uso commerciale.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può compromettere la sicurezza e la garanzia del cliente.

1.2 Panoramica del prodotto

1. Pannello di controllo
2. Vite M6x12
3. Tubo dritto
4. Vite telescopica (regolazione in altezza)
5. Tubo superiore
6. Vite M6x12
7. Tubo centrale
8. Tubo inferiore
9. Coperchio del piede
10. Piede
11. Rondella
12. Vite a L
13. Guida del cavo
14. Pulsante di accensione/ spegnimento
15. Staffa
16. Vite M6*12
17. Posizione 1 (bassa)
18. Posizione 2 (media)
19. Posizione 3 (alta)
20. Accendere
21. Spegnimento
22. Sensore
23. Modalità



1.3 Specifiche del prodotto

Dimensioni	48 x 41 x 190 cm
Altezza	Regolabile da 157 a 180 cm
Diametro base	41 cm
Peso	10,3 kg
Colore	Nero
Materiale	Metallo, plastica e quarzo
Lunghezza del cavo	1,8 m
Classe di sicurezza	1
Tensione	220/240V \approx
Frequenza	50Hz
Potenza	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
Valore IP	IP24
Angolo di inclinazione	25° verso il basso/alto
Tipo di batteria del telecomando	Batteria AAA (sostituibile)

* Raccomandato

1.4 Altre caratteristiche

- Può essere utilizzato in piedi o montato a parete.
- Con indicatore LED per l'alimentazione.
- Con clip per cavi sul supporto.
- È regolabile in altezza.
- Dotato di un interruttore di sicurezza per l'inclinazione a 360° e di una staffa (#15) in grado di proteggere l'elemento riscaldante in caso di caduta diretta su un tappeto o altri oggetti, che potrebbe causare un incendio.
- Include un telecomando.

1.5 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto della confezione corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il prodotto appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per giustificare il reclamo.

Auronic Riscaldatore da terrazza - Max. 2000W - Modello AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Accessori forniti

- 1x Manuale utente
- 2 batterie AAA
- 1 telecomando
- 1x Accessori per il montaggio a parete
- 2x Vite M6*12
- 1 rondella
- 1x Vite a L

2. SICUREZZA



AVVERTENZA!

Assicurarsi che l'imballo sia tenuto fuori dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Il fornitore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del dispositivo o per danni a cose o persone.

Osservare sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza "il Riscaldatore da terrazza", di seguito denominato "il prodotto".

2.1 Generiche

- Tenere presente i rischi e le conseguenze associate a un uso e a un'installazione non corretti del prodotto. Ciò può comportare lesioni personali e danni al prodotto. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni o lesioni derivanti dalla mancata osservanza o dall'inosservanza delle informazioni sulla sicurezza.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente manuale.
- Se il prodotto non funziona, è caduto o è stato danneggiato, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Il prodotto è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di cantieri, serre, fienili o stalle con sostanze altamente infiammabili.
- Il prodotto non è dotato di un sensore per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare il prodotto in stanze piccole dove ci sono persone che non possono lasciare la stanza in modo autonomo, a meno che non ci sia una supervisione costante.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in uso. Scollegare il prodotto prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Il prodotto si scalda quando è acceso. Per evitare ustioni, non toccare le parti calde (a pelle nuda).

- Il prodotto non è destinato al riscaldamento di alimenti.
- Il prodotto non è destinato all'asciugatura di prodotti.
- Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
- Il prodotto non è protetto dal termostato e non si interrompe se non viene scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Dopo lo spegnimento, il prodotto rimane caldo per qualche tempo. Toccare l'elemento riscaldante solo dopo che si è raffreddato.
- Il prodotto è adatto sia all'uso interno che esterno.

2.2 Persone

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano adeguatamente sorvegliati e istruiti sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati. Tenere il prodotto e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Il prodotto può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche o mentali, purché siano adeguatamente sorvegliate e informate sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili pericoli.
- Il prodotto deve essere sempre assemblato da un adulto.
- Tenere il prodotto e il cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ad animali domestici o bambini piccoli di masticare il cavo di alimentazione per evitare scosse elettriche.
- Il prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Conservare e utilizzare il prodotto fuori dalla portata degli animali (domestici).
- Per evitare lesioni personali e danni al prodotto, non permettere a nessuno di salire sul prodotto.

2.3 Uso

- Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia e collocarlo in un luogo riparato da pioggia e vento. Se il prodotto viene utilizzato in condizioni atmosferiche avverse, spegnerlo immediatamente, staccare la spina e conservarlo in un luogo asciutto.
- Il prodotto si riscalda durante l'uso. Non utilizzare il prodotto se si è sensibili al calore.
- Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Posizionare il prodotto ad almeno 150 cm di distanza da sostanze infiammabili, come tessuti, plastica, apparecchi elettrici, legno, ecc.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di polvere, vapore o gas.
- Per un utilizzo ottimale, l'elemento riscaldante deve trovarsi a 1,8 m dal suolo.
- Non utilizzare il prodotto tramite timer esterni.
- Non utilizzare cavi di prolunga.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di bagni, docce, piscine o vasche (di lavaggio) piene d'acqua. Non toccare il prodotto e il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Assicurarsi che il prodotto non venga a contatto con l'acqua. Non immergere il prodotto nell'acqua. Se l'acqua entra o esce dal prodotto, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti.

- Tenere il prodotto lontano da umidità, calore, ambienti con temperature relativamente elevate e fonti di calore come i forni.
- Non coprire il prodotto quando è acceso o poco dopo averlo spento. Non collocare mai oggetti sopra o contro il prodotto. Ciò potrebbe causare un rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali o danni al prodotto.
- Non attaccare oggetti al prodotto.

2.4 Elettricità

- Non spostare il prodotto tirando il cavo e non torcerlo.
- Prima di collegare il prodotto, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Assicurarsi di non inciampare nei cavi e che questi non siano attorcigliati, attorcigliati o incastrati.
- Non smontare, riparare o restaurare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione e la spina non presentino segni di danneggiamento o usura; in caso contrario, non utilizzare il prodotto e far sostituire o riparare il cavo di alimentazione e/o la spina da personale di assistenza autorizzato.
- Se l'alimentazione viene a mancare durante l'uso, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- Non tirare il cavo per scollegare il prodotto.
- Non spostare il prodotto tirando il cavo e non torcerlo.
- Assicurarsi di non inciampare nel cavo e che il cavo non sia attorcigliato, attorcigliato o incastrato.
- Non collocare il cavo su superfici calde o in prossimità di olio. Non lasciare il cavo sospeso sul bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.
- Scollegare e spegnere il prodotto quando non viene utilizzato e prima di pulirlo.
- Non spostare il prodotto quando è acceso. Spegnere sempre il prodotto prima di spostarlo o pulirlo.

2.5 Pile

- Le batterie/gli accumulatori che perdono possono danneggiare il prodotto. Rimuovere le batterie quando non si utilizza il prodotto per lunghi periodi di tempo.
- L'uso improprio delle batterie può causare esplosioni e perdite di liquido.
- Non tentare di cortocircuitare i terminali o le batterie/batterie.
- Non tentare di caricare batterie non ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- Se necessario, riciclare le batterie. Restituire le batterie a un punto di raccolta approvato dal governo per il riciclaggio.
- Non esporre le batterie ad alte temperature o a calore eccessivo.

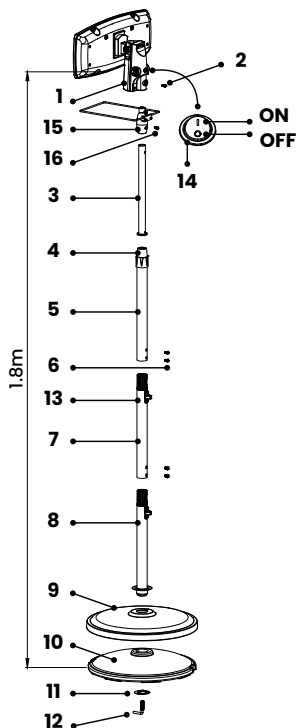
3. ISTRUZIONI PER L'USO

Commento

- ◊ Per il montaggio del prodotto è necessario un cacciavite a croce.

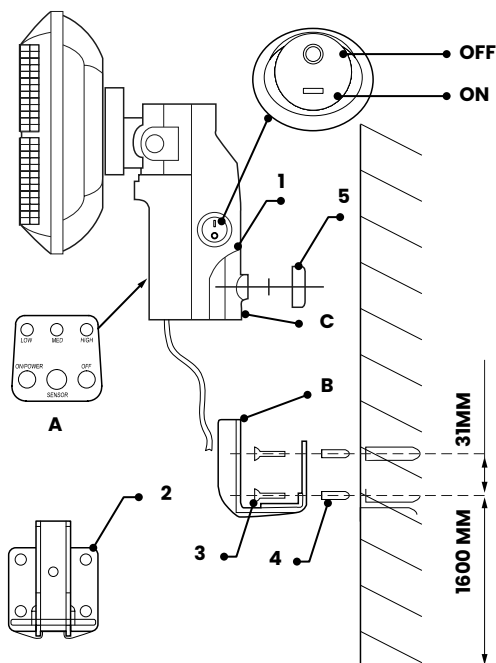
3.1 Montaggio della base e del pannello laterale

1. Inserire il tubo inferiore (#8) attraverso il foro del coperchio della base (#9) e della base (#10). Assicurarsi che l'estremità del tubo inferiore (#8) con la piastra saldata sia rivolta verso il basso e all'interno della base (#10). Fissare il tubo inferiore e la base con la rondella (#11) e la vite a L (#12).
2. Installare il tubo centrale (#7) sopra il tubo inferiore (#8). Allentare il dispositivo di fissaggio (#4), tirare il tubo dritto (#3) dall'interno del tubo superiore (#5). Se il tubo dritto (#3) è troppo stretto per essere estratto, utilizzare gli strumenti per estrarlo dall'interno del tubo superiore (#5). Avvitare il dispositivo di fissaggio esterno (#4) in senso orario. Quindi installare il tubo superiore sul tubo centrale (#7).
3. Fissare la staffa (#15) al tubo dritto (#3) con la vite (#16). Inserire quindi il tubo dritto (#3) nel foro sul fondo della scatola di comando (#1) e fissarli insieme con la vite (#2).
4. Ruotare il dispositivo di fissaggio esterno (#4) in senso antiorario e regolarlo all'altezza desiderata. Quindi serrarlo in senso orario.
5. Bloccare il cavo di alimentazione con i fermacavi (#13).



3.2 Montaggio a parete

1. Praticare quattro fori nella posizione desiderata per il supporto a parete. Assicurarsi che nella parete non passino tubi del gas, dell'acqua o dell'elettricità.
2. Inserire i tasselli (4) nei fori. Fissare il supporto a parete (2) con le viti corrispondenti (3).
3. Collegare l'elemento riscaldante (C) al supporto a parete e fissare le due parti con la vite a testa zigrinata (5).



3.3 Utilizzo

1. Regolare il supporto all'altezza desiderata e inclinare l'elemento riscaldante all'angolo desiderato.
2. Premere l'interruttore sul lato del pannello di controllo per accendere il prodotto. Quando la spia verde lampeggia, il prodotto è in standby.
3. Premere "ON" sul pannello di controllo o sul telecomando per accendere il prodotto.
4. Premere "LOW", "MED" o "HIGH" sul pannello di controllo o "MODE" sul telecomando per regolare il livello di riscaldamento.
5. Premere "OFF" sul pannello di controllo o sul telecomando per mettere il prodotto in standby. Scollegare il cavo di alimentazione per spegnere completamente il prodotto.



ATTENZIONE!

- ◇ Premendo "OFF" il prodotto non si spegne completamente. Per spegnere completamente il prodotto, scollegare il cavo di alimentazione.

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

Scollegare il prodotto prima di pulirlo. Pulire il prodotto con un panno umido e pulito e asciugarlo accuratamente. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.

5. IMMAGAZZINAMENTO

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.

6. SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Potete contattare il vostro comune per avere tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi.

6.1 Smaltimento



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali in vigore nel proprio comune. Prestare attenzione ai simboli presenti sui vari materiali di imballaggio e, se necessario, smaltirli separatamente. I materiali di imballaggio sono contrassegnati da lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.

O #7	
RACCOLTA PLASTICA	
PAP #20	PAP #22
RACCOLTA CARTA	
FE #40	
RACCOLTA ALLUMINIO O METALLO	

6.2 Apparecchio elettrico












Il simbolo a fianco con il bidone della spazzatura barrato indica che questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere smaltito presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

7. SIMBOLI

Le seguenti avvertenze e simboli sono utilizzati in questo manuale, sulla confezione e sul prodotto (se applicabile).

Simbolo	Descrizione
	Seguire le istruzioni del manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare gravi danni e/o lesioni mortali.
	Una nota contiene informazioni aggiuntive importanti per l'uso del prodotto.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni minori e/o lesioni moderate.
	Trattate con cura.

	Proteggere dall'umidità.
	Limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Protezione dal tocco delle dita. A prova di tocco solo per i dispositivi di misura. A prova di spruzzi: Nessun danno se spruzzato (10 l/min) in qualsiasi angolazione.
	Adatto per uso interno ed esterno.
	Spina di classe di sicurezza I.
	Corrente alternata (CA).
	Simbolo di riciclaggio: acciaio e ferro.
	Simbolo di riciclaggio: Altre plastiche.
	Simbolo di riciclaggio: cartone ondulato.

8. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle normative in conformità alla direttiva 2014/35/UE, alla direttiva 2014/30/UE e alla direttiva 2009/125/CE.

La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile presso il fornitore.

9. DISCLAIMER

Il produttore si riserva di apportare modifiche al prodotto; si riserva altresì il diritto di variarne le specifiche senza fornire alcuna spiegazione.

PL – Podręcznik użytkownika

PRZEDMOWA

O tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłowe, efektywne i bezpieczne użytkowanie produktu. Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku holenderskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji holenderskiej.

Serwis i gwarancja

W celu uzyskania wsparcia lub informacji dotyczących produktu, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.

Wszystkie nasze produkty objęte są 2-letnią gwarancją. Klient musi być w stanie przedstawić dowód zakupu przy zgłaszaniu roszczeń gwarancyjnych. Wady produktu należy zgłosić w ciągu 2 lat od daty zakupu. Należy pamiętać, że gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naprawą; części podlegających zużyciu; wad znanych klientowi w momencie zakupu; wad powstałych z winy klienta; uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.

SPIS TREŚCI

1. Wprowadzenie	71
1.1 Przeznaczenie	71
1.2 Przegląd produktu	71
1.3 Specyfika produktu	72
1.4 Inne funkcje	72
1.5 Zawartość paczki	72
1.6 Zawarte akcesoria	73
2. Bezpieczeństwo	73
2.1 Ogólne	73
2.2 Ludzie	74
2.3 Użyj	74
2.4 Elektryczność	75
2.5 Baterie	75
3. Instrukcja użytkowania	76
3.1 Stopa montażowa i stojak	76
3.2 Uchwyt ścienny	77
3.3 Użycie	77
4. Konserwacja i czyszczenie	77
5. Przechowywanie	77
6. Utylizacja i recykling	77
6.1 Utylizacja	78
6.2 Urządzenie elektryczne	78
7. Symbole	78
8. Deklaracja zgodności CE	79
9. Zastrzeżenie	79

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie produktu Auronic! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla bezpiecznego użytkowania.

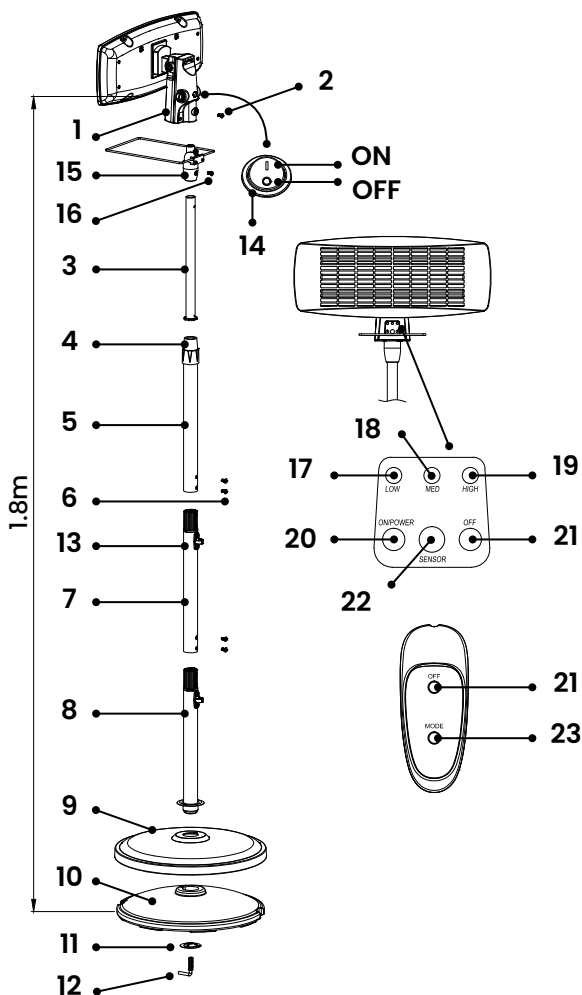
1.1 Przeznaczenie

Ten produkt to zewnętrzny grzejnik elektryczny, który należy umieścić w osłoniętym miejscu. Jest on przeznaczony wyłącznie do krótkotrwałego ogrzewania. Produkt nadaje się wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

1.2 Przegląd produktu

1. Panel sterowania
2. Śruba M6x12
3. Rura prosta
4. Śruba teleskopowa (regulacja wysokości)
5. Rura górna
6. Śruba M6x12
7. Rura środkowa
8. Rura dolna
9. Pokrywa stopy
10. Stopka
11. Podkładka
12. Śruba L
13. Prowadnica kabla
14. Przycisk włączania/wyłączania
15. Wspornik
16. Śruba M6*12
17. Pozycja 1 (niska)
18. Pozycja 2 (średnia)
19. Pozycja 3 (wysoka)
20. Włączanie
21. Wyłącz
22. Czujnik
23. Tryb



1.3 Specyfika produktu

Wymiary	48 x 41 x 190 cm
Wysokość	Regulacja od 157 do 180 cm
Średnica podstawy	41 cm
Waga	10,3 kg
Kolor	Czarny
Materiał	Metal, plastik i kwarc
Długość przewodu	1,8 m
Klasa bezpieczeństwa	1
Napięcie	220/240V \approx
Częstotliwość	50Hz
Moc	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
Wartość IP	IP24
Kąt nachylenia	25° w dół/w górę
Typ baterii pilota zdalnego sterowania	Bateria AAA (wymieniana)

*Zalecane

1.4 Inne funkcje

- Może być używany w pozycji stojącej lub na ścianie.
- Ze wskaźnikiem LED zasilania.
- Z zaciskami kablowymi na podstawie.
- Regulowana wysokość.
- Wyposażony w przełącznik bezpieczeństwa przechyłu o 360° i wspornik (#15), który może chronić element grzejny, jeśli spadnie bezpośrednio na dywan lub inne przedmioty, co może spowodować pożar.
- Zawiera pilota zdalnego sterowania.

1.5 Zawartość paczki

Po otrzymaniu przesyłki sprawdź, czy zawartość paczki zgadza się z dowodem dostawy. Poinformuj swojego dostawcę, jeśli czegoś brakuje. Jeśli produkt jest uszkodzony, niezwłocznie złóż reklamację u przewoźnika i przekaz dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie w celu uzasadnienia reklamacji.

Auronic Grzejnik tarasowy - Maks. 2000W - Model AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Zawarte akcesoria

- 1x Podręcznik użytkownika
- 2x bateria AAA
- 1x Pilot zdalnego sterowania
- 1x Akcesoria do montażu na ścianie
- 2x Śruba M6*12
- 1x Podkładka
- 1x Śruba L

2. BEZPIECZEŃSTWO



Ostrzeżenie!

Upewnij się, że opakowanie trzymane jest poza zasięgiem dzieci! Ryzyko uduszenia!

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia oraz za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała.

Zawsze należy przestrzegać następujących środków ostrożności podczas korzystania z „Grzejnik tarasowy”, zwanego dalej „produktem”.

2.1 Ogólne

- Należy pamiętać o ryzyku i konsekwencjach związanych z nieprawidłowym użytkowaniem i instalacją produktu. Może to spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z nieprzestrzegania lub lekceważenia informacji dotyczących bezpieczeństwa.
- Produktu należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.
- Jeśli produkt działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Nie należy używać go do celów komercyjnych.
- Nie używaj produktu w pobliżu placu budowy, szklarni, stodoły lub stajni z łatwopalnymi substancjami.
- Produkt nie jest wyposażony w czujnik kontrolujący temperaturę w pomieszczeniu. Nie należy używać produktu w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, gdy jest używany. Przed czyszczeniem lub gdy produkt nie jest używany, należy odłączyć go od zasilania.

- Produkt nagrzewa się, gdy jest włączony. Aby uniknąć poparzeń, nie należy dotykać gorących części (gotą skórą).
- Produkt nie jest przeznaczony do podgrzewania żywności.
- Produkt nie jest przeznaczony do suszenia produktów.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać rozpuszczalników ani agresywnych detergentów.
- Produkt nie jest zabezpieczony termostatem i nie wyłączy się, jeśli nie zostanie odłączony od zasilania elektrycznego.
- Po wyłączeniu produkt pozostanie gorący przez pewien czas. Element grzejny należy dotykać dopiero po jego ostygnięciu.
- Produkt nadaje się do użytku zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.

2.2 Ludzie

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Produkt i przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Produkt może być używany przez osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinformowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia.
- Produkt musi być zawsze montowany przez osobę dorosłą.
- Produkt i przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy pozwalać zwierzętom domowym ani małym dzieciom na gryzienie przewodu zasilającego, aby uniknąć porażenia prądem.
- Produkt nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Produkt należy przechowywać i używać poza zasięgiem zwierząt (domowych).
- Aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia produktu, nie należy pozwalać nikomu wchodzić na produkt.

2.3 Użyj

- Nie używaj produktu podczas deszczu i umieść go w miejscu osłoniętym od deszczu i wiatru. Jeśli produkt jest używany w niekorzystnych warunkach pogodowych, należy go natychmiast wyłączyć, odłączyć od zasilania i przechowywać w suchym miejscu.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Nie używaj produktu, jeśli jesteś wrażliwy na ciepło.
- Produkt należy zawsze umieszczać na płaskiej, stabilnej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 150 cm od substancji łatwopalnych, takich jak tekstylia, plastik, urządzenia elektryczne, drewno itp.
- Nie używaj produktu w pobliżu pyłu, pary lub gazów.
- Aby zapewnić optymalne użytkowanie, element grzejny powinien znajdować się na wysokości 1,8 m nad ziemią.
- Nie uruchamiać produktu za pomocą zewnętrznych wyłączników czasowych.

- Unikać używania przedłużaczy.
- Nie używać produktu w pobliżu wanny, prysznica, basenu lub w pobliżu wanny wypełnionej wodą. Nie dotykać produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami. Upewnić się, że produkt nie ma kontaktu z wodą. Nie zanurzać produktu w wodzie. Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu lub na jego powierzchnię, należy natychmiast wyłączyć produkt i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Produkt należy przechowywać z dala od wilgoci, ciepła, pomieszczeń o stosunkowo wysokiej temperaturze i źródeł ciepła, takich jak piekarniki.
- Nie przykrywać produktu, gdy jest włączony lub krótko po jego wyłączeniu. Nigdy nie należy umieszczać przedmiotów na lub przy produkcie. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- Nie mocować żadnych przedmiotów do produktu.

2.4 Elektryczność

- Nie wolno przesuwać produktu, ciągnąc za przewód, ani skręcać przewodu.
- Przed podłączeniem produktu należy upewnić się, że napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o przewód (przewody) i że przewód (przewody) nie jest zagięty, skręcony lub zablokowany.
- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający i wtyczkę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia, a w razie ich stwierdzenia nie używać produktu i zlecić wymianę lub naprawę przewodu zasilającego i/lub wtyczki autoryzowanemu serwisowi.
- W przypadku awarii zasilania podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć przewód zasilający.
- Nie ciągnąc za przewód w celu odłączenia produktu.
- Nie przesuwać produktu ciągnąc za przewód ani nie skręcać przewodu.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o przewód i że nie jest on zagięty, skręcony lub zablokowany.
- Nie umieszczać przewodu na gorących powierzchniach ani w pobliżu oleju. Nie pozostawiać przewodu zwisającego ponad krawędzią stołu lub blatu.
- Nieużywany produkt należy odłączyć od zasilania i wyłączyć przed czyszczeniem.
- Nie należy przenosić włączonego produktu. Zawsze wyłączaj produkt przed jego przenoszeniem lub czyszczeniem.

2.5 Baterie

- Nieszczelne baterie/akumulatory mogą uszkodzić produkt. Baterie/akumulatory należy wyjmować, gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas.
- Niewłaściwe użytkowanie baterii/akumulatorów może spowodować wybuch i wyciek płynu z baterii.
- Nie próbować zwierać zacisków ani baterii/akumulatorów.

- Nie należy ładować baterii/akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania. Akumulatory/baterie należy wyjąć z produktu przed ładowaniem.
- W razie potrzeby baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi. Baterie/akumulatory należy oddać do zatwierdzonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.
- Nie należy narażać baterii/akumulatorów na działanie wysokich temperatur lub nadmiernego ciepła.

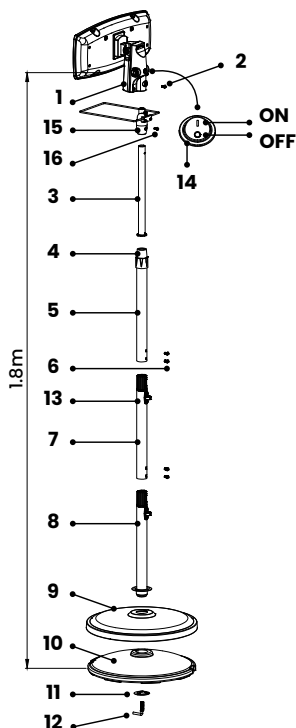
3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Komentarz

- ◊ Do montażu produktu potrzebny będzie śrubokręt krzyżakowy.

3.1 Stopa montażowa i stojak

1. Przelóż dolną rurkę (nr 8) przez otwór w pokrywie podstawy (nr 9) i podstawę (nr 10). Upewnij się, że koniec dolnej rurki (#8) z przyspawaną płytką jest skierowany w dół i znajduje się wewnątrz podstawy (#10). Przymocuj dolną rurkę i podstawę za pomocą podkładki (#11) i śruby L (#12).
2. Zamontuj środkową rurkę (nr 7) na górnej części dolnej rurki (nr 8). Poluzuj łącznik (#4) i wyciągnij prostą rurkę (#3) z wnętrza górnej rurki (#5). Jeśli prosta rura (#3) jest zbyt ciasna, aby ją wyciągnąć, użyj narzędzi, aby wyciągnąć ją z wnętrza górnej rury (#5). Przykręć zewnętrzny łącznik (nr 4) zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Następnie zamontuj górną rurkę na rurze środkowej (#7).
3. Przymocuj wspornik (#15) do prostej rury (#3) za pomocą śruby (#16). Następnie włóż prostą rurkę (#3) do otworu w dolnej części skrzynki kontrolnej (#1) i przymocuj je razem za pomocą śruby (#2).
4. Obróć zewnętrzny łącznik (#4) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyreguluj go do żądanej wysokości. Następnie dokręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. Zaciśnij kabel zasilający za pomocą zacisków kablowych (#13).

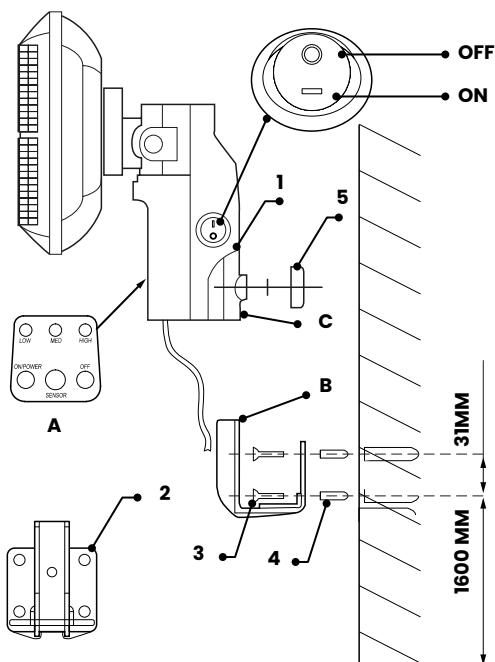


3.2 Uchwyt ścienny

1. Wywierć cztery otwory w wybranym miejscu na wspornik ścienny. Upewnij się, że przez ścianę nie przebiegają przewody gazowe, wodne lub elektryczne.
2. Włóż kołki (4) do otworów. Przymocuj wspornik ścienny (2) za pomocą odpowiednich śrub (3).
3. Podłącz element grzewczy (C) do wspornika ściennego i zabezpiecz obie części za pomocą śruby radełkowej (5).

3.3 Użycie

1. Ustawić podstawę na żądanej wysokości i przechylić element grzewczy pod żądanym kątem.
2. Naciśnij przełącznik z boku panelu sterowania, aby włączyć produkt. Miganie zielonego wskaźnika oznacza, że produkt znajduje się w trybie gotowości.
3. Naciśnij "ON" na panelu sterowania lub pilocie, aby włączyć produkt.
4. Naciśnij "LOW", "MED" lub "HIGH" na panelu sterowania lub "MODE" na pilocie zdalnego sterowania, aby dostosować poziom ogrzewania.
5. Naciśnij "OFF" na panelu sterowania lub pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć produkt w tryb gotowości. Odłącz przewód zasilający, aby całkowicie wyłączyć produkt.



! UWAGA!

- ◊ Naciśnięcie przycisku „OFF” nie spowoduje całkowitego wyłączenia produktu. Aby całkowicie wyłączyć produkt, należy odłączyć przewód zasilający.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Produkt należy czyścić wilgotną, czystą ściereczką a następnie pozostawić do wyschnięcia. Do czyszczenia nigdy nie używaj środków ściennych ani żrących środków czyszczących.

5. PRZECHOWYWANIE

Produkt należy przechowywać w suchym, czystym miejscu. Nie należy przechowywać produktu w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

6. UTYLIZACJA I RECYKLING

Myśl o środowisku i przyczyniaj się do czystszej przyszłości! Wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych produktów można uzyskać w gminie.

6.1 Utylizacja



Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddać go do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.



Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwracać uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1-7: plastik, 20-22: papier i karton, 80-98 materiały kompozytowe.

6.2 Urządzenie elektryczne









Symbol obok z przekreślonym koszem na śmieci oznacza, że ten produkt podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.

7. SYMBOLE

W niniejszej instrukcji, na opakowaniu i na produkcie (w stosownych przypadkach) zastosowano następujące ostrzeżenia i symbole.

Symbole	Opis
	Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku i zachować go na przyszłość.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować poważnymi uszkodzeniami i/lub śmiertelnymi obrażeniami.
	Uwaga zawiera dodatkowe informacje, które są ważne dla użytkownika produktu.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować niewielkimi uszkodzeniami i/lub umiarkowanymi obrażeniami.
	Traktować ostrożnie.

	Chronić przed wilgocią.
	Ograniczenie (stosowania niektórych) niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
	Ochrona przed dotknięciem palcem. Ochrona przed dotykiem tylko w przypadku urządzeń pomiarowych. Odporność na zachłapanie: Brak uszkodzeń w przypadku spryskania (10 l/min) pod dowolnym kątem.
	Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz.
	Wtyczka klasy bezpieczeństwa I.
	Prąd zmienny (AC).

8. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE



Ten produkt spełnia wszystkie wymagania i przepisy zgodnie z 2014/35/UE, dyrektywą 2014/30/UE i dyrektywą 2009/125/WE.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna u dostawcy.

9. ZASTRZEŻENIE

Zmiany zastrzeżone; specyfikacje mogą ulec zmianie bez podania przyczyny.

SE – Användarmanual

FÖRORD

Om det här dokumentet

Den här handboken innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna manual fullständigt innan du installerar eller använder produkten. Behåll den här handboken för framtida användning.

Originalinstruktioner

Den här handboken är ursprungligen skriven på nederländska. Alla andra språk är översättningar av den ursprungliga nederländska manualen.

Service och garanti

Om du behöver service eller information om din produkt kan du kontakta vår kundtjänst på service@auronic.nl.

Vi ger en tvåårig garanti på våra produkter. Kunden måste kunna uppvisa inköpsbevis vid åberopande av garantin. Produktfel måste rapporteras till oss inom 2 år från inköpsdatumet. Observera att garantin inte gäller: för skador som orsakats av felaktig användning eller reparation, för delar som utsätts för slitage, för defekter som kunden kände till vid inköpstillfället, för defekter som orsakats av kundens eget fel, för skador som orsakats av tredje part.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Introduktion	82
1.1 Avsedd användning	82
1.2 Produktöversikt	82
1.3 Produktspecifikationer	83
1.4 Andra funktioner	83
1.5 Paketets innehåll	83
1.6 Medföljande tillbehör	84
2. Säkerhet	84
2.1 Allmänt	84
2.2 Personer	85
2.3 Användning	85
2.4 Elektronik	86
2.5 Batterier	86
3. Bruksanvisningar	87
3.1 Monteringsfot och stolpe	87
3.2 Vägghäring	87
3.3 Användning	88
4. Underhåll och rengöring	88
5. Förvaring	88
6. Bortskaffande och återvinning	88
6.1 Avfallshantering	88
6.2 Elektriska apparater	89
7. Symboler	89
8. CE-försäkran om överensstämmelse	90
9. Ansvarsfriskrivning	90

1. INTRODUKTION

Tack för att du valde en Auronic-produkt! Vänligen följ alltid instruktionerna för säker användning.

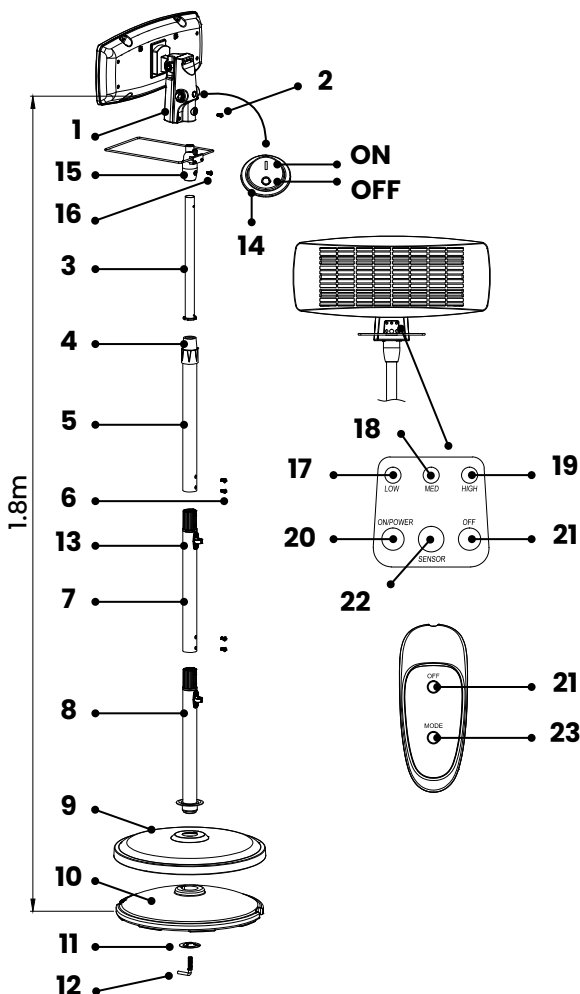
1.1 Avsedd användning

Denna produkt är en elektrisk utomhusvärmare som bör placeras på en skyddad plats. Den är endast avsedd för kortvarig uppvärmning. Produkten är endast lämplig för hushållsbruk och inte för kommersiellt bruk.

Leverantören är befriad från ansvar för eventuella skador som orsakas av att produkten används för andra ändamål än de avsedda. Alla modifieringar av produkten kan påverka din säkerhet och garanti.

1.2 Produktöversikt

1. Kontrollpanel
2. Skruv M6x12
3. Rakt rör
4. Teleskopisk skruvenhet (höjdjustering)
5. Övre rör
6. Skruv M6x12
7. Mellanrör
8. Nedre rör
9. Skydd för fot
10. Fot
11. Bricka
12. L-skruv
13. Kabelguide
14. På/av-knapp
15. Fäste
16. M6*12 skruv
17. Position 1 (låg)
18. Position 2 (medium)
19. Position 3 (hög)
20. Strömbrytare på
21. Strömbrytare från
22. Sensor
23. Läge



1.3 Produktspecifikationer

Mått	48 x 41 x 190 cm
Höjd	Justerbar från 157 till 180 cm
Diameter bas	41 cm
Vikt	10,3 kg
Färg	Svart
Material	Metall, plast och kvarts
Längd på sladd	1,8 m
Säkerhetsklass	1
Spänning	220/240V \approx
Frekvens	50Hz
Effekt	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP-värde	IP24
Lutningsvinkel	25° ned/upp
Batterityp för fjärrkontroll	AAA-batteri (utbytbart)

*Rekommenderas

1.4 Andra funktioner

- Kan användas stående eller väggmonterad.
- Med LED-indikator för strömförsörjning.
- Med kabelklämmor på stativet.
- Kan justeras i höjdlöd.
- Utrustad med säkerhetsbrytare för 360° lutning och ett fäste (#15) som kan skydda värmeelementet om det faller direkt på en matta eller andra föremål, vilket kan orsaka brand.
- Inklusive fjärrkontroll.

1.5 Paketets innehåll

Kontrollera att paketets innehåll stämmer överens med följesedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om det saknas några delar. Om produkten är skadad ska du genast lämna in ett klagomål till transportören och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Behåll de skadade delarna och förpackningen för att styrka ditt klagomål.

Auronic Terrassvärmare - Max. 2000W - Modell AU3142 - EAN 8720195255277

1.6 Medföljande tillbehör

- 1x Användarmanual
- 2x AAA-batteri
- 1x fjärrkontroll
- 1x Tillbehör för väggmontering
- 2x Skruv M6*12
- 1x bricka
- 1x L-skruv

2. SÄKERHET



Varning!

Se till att förpackningen förvaras utom räckhåll för barn! Kvävningsrisk!

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Leverantören ansvarar inte för skador på egendom eller personskador om säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten inte följs.

Följ alltid följande försiktighetsåtgärder när du använder "Terrassvärmare", nedan kallat "produkten".

2.1 Allmänt

- Observera de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning och installation av produkten. Detta kan leda till personskador och skador på produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller personskador som uppstår till följd av att säkerhetsinformationen inte följs eller ignoreras.
- Använd endast produkten för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Om produkten inte fungerar korrekt, har tappats eller skadats, använd den inte och kontakta vår kundtjänst.
- Produkten är konstruerad och avsedd för privat bruk. Använd den inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte produkten i närheten av en byggarbetsplats, växthus, ladugård eller stall med lättantändliga ämnen.
- Produkten är inte utrustad med en sensor för att kontrollera rumstemperaturen. Använd inte produkten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand om det inte finns ständig tillsyn.
- Lämna inte produkten obevakad när den används. Koppla ur produkten före rengöring eller när den inte används.
- Produkten blir varm när den är påslagen. Undvik brännskador genom att inte vidröra de heta delarna (med bar hud).

- Produkten är inte avsedd för uppvärmning av mat.
- Produkten är inte avsedd för torkning av produkter.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Produkten är inte skyddad av termostaten och kommer inte att brytas om den inte kopplas bort från elnätet.
- Efter att produkten stängts av kommer den att förbli varm under en tid. Rör vid värmeelementet först när det har svalnat.
- Produkten är lämplig för både inomhus- och utomhusbruk.

2.2 Personer

- Produkten får användas av barn som är 8 år eller äldre, förutsatt att de står under ordentlig uppsikt och har fått instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och att de förstår vilka faror som kan uppstå. Rengöring och underhåll av produkten får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och står under uppsikt. Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten kan användas av personer med fysiska eller psykiska funktionshinder, förutsatt att de övervakas ordentligt och informeras om säker användning av produkten och förstår dess möjliga faror.
- Produkten måste alltid monteras av en vuxen.
- Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn.
- Låt inte husdjur eller små barn tugga på nätsladden för att undvika elektriska stötar.
- Produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med produkten.
- Förvara och använd produkten utom räckhåll för (hus)djur.
- För att undvika personskador och skador på produkten, låt inte någon klättra in i eller upp på produkten.

2.3 Användning

- Använd inte produkten i regn och placera den på en plats som är skyddad från regn och vind. Om produkten används under ogynnsamma väderförhållanden ska du omedelbart stänga av den, dra ut stickkontakten och förvara den på en torr plats.
- Produkten blir varm under användning. Använd inte produkten om du är känslig för värme.
- Placera alltid produkten på en plan, stabil och värmetålig yta.
- Placera produkten minst 150 cm från brännbara ämnen, t.ex. textilier, plast, elektriska apparater, trä etc.
- Använd inte produkten i närheten av damm, ånga eller gaser.
- För optimal användning bör värmeelementet vara 1,8 m över marken.
- Använd inte produkten via externa timers.
- Undvik att använda förlängningskablar.
- Använd inte produkten i närheten av badkar, dusch, pool eller i närheten av ett (tvätt)kar fyllt med vatten. Vidrör inte produkten och nätsladden med våta händer. Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten. Sänk inte ner produkten i vatten. Om vatten kommer in i eller på produkten ska du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.

- Håll produkten borta från fukt, värme, rum där temperaturen är relativt hög och värmekällor som t.ex. ugnar.
- Täck inte över produkten när den är påslagen eller strax efter att den stängts av. Placera aldrig föremål på eller mot produkten. Detta kan orsaka brandrisk, elektriska stötar, personskador eller skador på produkten.
- Fäst inte föremål på produkten.

2.4 Elektronik

- Flytta inte produkten genom att dra i sladden eller vrida sladden.
- Innan du ansluter produkten ska du kontrollera att den nätspänning som anges på märkskylten stämmer överens med din nätspänning.
- Se till att du inte snubblar över sladdarna och att sladdarna inte är knäckta, vridna eller har fastnat.
- Ta inte isär, reparera eller återställ produkten. Detta kan orsaka skador på produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till ett servicecenter för reparation för att förhindra skador och personskador.
- Kontrollera regelbundet både nätsladden och kontakten för tecken på skador eller slitage, och om det finns några, använd inte produkten och låt nätsladden och/eller kontakten bytas ut eller repareras av auktoriserad servicepersonal.
- Om strömmen försvinner under användning ska du omedelbart stänga av produkten och dra ur nätsladden.
- Dra inte i sladden för att koppla ur produkten.
- Flytta inte produkten genom att dra i sladden och vrid inte sladden.
- Se till att du inte snubblar över kabeln och att kabeln inte är böjd, vriden eller har fastnat.
- Placera inte kabeln på heta ytor eller i närheten av olja. Låt inte kabeln hänga över kanten på ett bord eller en bänkskiva.
- Koppla ur och stäng av produkten när den inte används och innan du rengör den.
- Flytta inte produkten när den är påslagen. Stäng alltid av produkten innan du flyttar eller rengör den.

2.5 Batterier

- Läckande batterier/batterier kan skada produkten. Ta ur batterierna/batterierna när du inte använder produkten under en längre tid.
- Felaktig användning av batterierna/batterierna kan orsaka explosion och läckage av batterivätska.
- Försök inte kortsluta polerna eller batterierna/batterierna.
- Försök inte ladda icke uppladdningsbara batterier/batterier. Uppladdningsbara batterier måste avlägsnas från produkten före laddning.
- Återvinn batterier/batterier om det behövs. Lämna batterier till en av myndigheterna godkänd uppsamlingsplats för återvinning.
- Utsätt inte batterier/batterier för höga temperaturer eller överdriven värme.

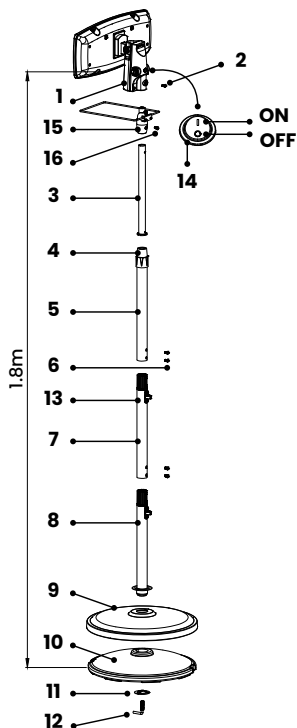
3. BRUKSANVISNINGAR

Anmärkning

- ♦ För montering av produkten behöver du en stjärnskruvmejsel.

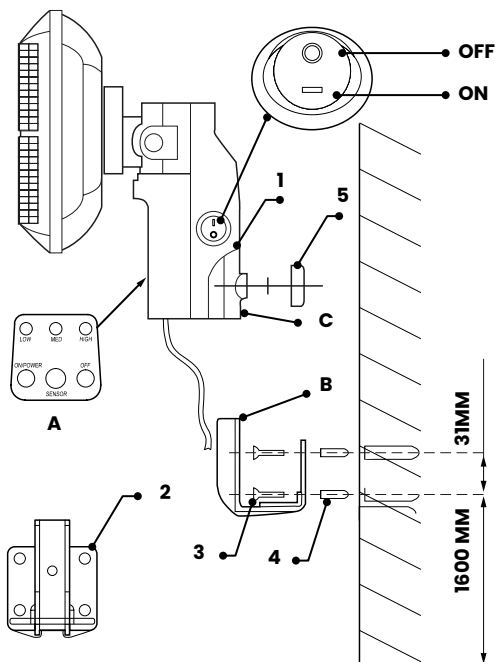
3.1 Monteringsfot och stolpe

1. För in det nedre röret (#8) genom hålet i baskåpan (#9) och basen (#10). Se till att änden på det nedre röret (#8) med den svetsade plattan pekar nedåt och in i basen (#10). Fäst det nedre röret och basen tillsammans med brickan (#11) och L-skraven (#12).
2. Montera mittröret (#7) ovanpå det nedre röret (#8). Lossa fästnanordningen (#4) och dra upp det raka röret (#3) från insidan av det övre röret (#5). Om det raka röret (#3) är för hårt åtdraget för att dras ut, använd verktyg för att dra ut det från insidan av det övre röret (#5). Skruva fast den yttre fästnanordningen (#4) medurs. Montera sedan det övre röret på det mellersta röret (#7).
3. Fäst fästet (#15) på det raka röret (#3) med skruven (#16). För sedan in det raka röret (#3) i hålet längst ner på manöverboxen (#1) och fäst dem med skruven (#2).
4. Vrid det yttre fästet (#4) moturs och justera det till önskad höjd. Dra sedan åt den medurs.
5. Kläm fast strömkabeln med kabelklämmorna (#13).



3.2 Vägghäring

1. Borra fyra hål på önskad plats för väggfästet. Se till att inga gas-, vatten- eller elledningar går genom väggen.
2. För in pluggarna (4) i hålen. Fäst väggfästet (2) med motsvarande skruvar (3).
3. Anslut värmeelementet (C) till väggfästet och säkra de två delarna med tumskruven (5).



3.3 Användning

1. Justera stativet till önskad höjd och vinkla värmeelementet till önskad vinkel.
2. Tryck på strömbrytaren på sidan av kontrollpanelen för att slå på produkten. När den gröna indikatorlampan blinkar är produkten i standby-läge.
3. Tryck på "ON" på kontrollpanelen eller fjärrkontrollen för att slå på produkten.
4. Tryck på "LOW", "MED" eller "HIGH" på kontrollpanelen eller "MODE" på fjärrkontrollen för att justera värmenivån.
5. Tryck på "OFF" på kontrollpanelen eller fjärrkontrollen för att sätta produkten i standby-läge. Koppla ur nätsladden för att stänga av produkten helt.



OBSERVERA!

- ◇ Om du trycker på "OFF" stängs inte produkten av helt. Koppla ur nätkabeln för att stänga av produkten helt.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Koppla ur produkten före rengöring. Rengör med en fuktig, ren trasa och torka ordentligt. Använd inte slipmedel eller aggressiva rengöringsmedel.

5. FÖRVARING

Förvara produkten på en torr och ren plats. Förvara inte produkten i extremt höga eller låga temperaturer.

6. BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för all information om alternativ för avfallshantering av kasserade produkter.

6.1 Avfallshantering



När produkten är uttjänt får den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet, utan skall lämnas till en av myndigheterna utsedd återvinningsstation för återvinning.



Kassera förpackningar och tillbehör i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Var uppmärksam på symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och - om nödvändigt - kassera dem separat.

Förpackningsmaterialen är märkta med bokstäver och siffror: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98 kompositmaterial.










6.2 Elektriska apparater





Symbolen med den överkryssade soptunnan visar att denna produkt omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. Detta direktiv anger att du vid slutet av produktens livslängd inte får slänga den i det vanliga hushållsavfallet, utan måste lämna den till en av myndigheterna utsedd samlingsplats för återvinning.

7. SYMBOLER

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (i förekommande fall).

Symbol	Beskrivning
	Följ anvisningarna i bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	En varning med denna symbol anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga skador och/eller dödsfall.
	En anmärkning innehåller ytterligare information som är viktig för användningen av produkten.
	En varning med denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre skador och/eller måttliga personskador.
	Behandla med omsorg.
	Skydda mot fukt.
	Begränsning av (användningen av vissa) farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
	Skydd mot fingerberöring. Touch-safe endast för mätinstrument. Stänkskyddad: Ingen skada vid besprutning (10 l/min) i alla vinklar.
	Lämplig för användning inomhus och utomhus.

	Kontakt av säkerhetsklass I.
	Växelström (AC).

8. CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna produkt uppfyller alla krav och bestämmelser i enlighet med 2014/35/EU, direktiv 2014/30/EU och direktiv 2009/125/EG.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse kan erhållas från leverantören.

9. ANSVARFRISKRIVNING

Reservation för ändringar; specifikationer kan ändras utan att skäl anges för detta.

AU3142



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding
EN - User manual - Translation of the original manual
FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original
DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs
ES - Manual de instrucciones - Traducción del manual original
IT - Manuale utente - Traduzione del manuale originale
PL - Podręcznik użytkownika - Tłumaczenie oryginalnego podręcznika
SE - Användarmanual - Översättning av den ursprungliga handboken

Geproduceerd in China

Made in China

Fabriqu  en Chine

Hergestellt in China

Fabricado en China

Prodotto in Cina

Wyprodukowano w Chinach

Tillverkad i Kina

CHN



lifegoods

 LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

02/2024 - v4.0